



# KEŽMAROK NOVINY

10

Turistická sezóna je otvorená – strana 3  
Ďalšia kežmarská monografia – strana 4

Povodeň vo fotografii – strany 10 a 11  
15. výročie ankety – strana 18

## Povodeň sa zopakovala takmer po štyroch rokoch

Vytrvalý dážď spôsobil vyliatie potoku Ľubica na rovnakých miestach ako v minulosti. Projekty na protipovodňovú ochranu boli pripravené, no napriek niekoľkým rokovaniam mesta Kežmarok so Slovenským vodohospodárskym podnikom sa peniaze na ne nenašli.

Stupne povodňovej aktivity sa vo štvrtok 15. mája o 20.00 zmenili na mimoriadnu situáciu. Tú vyhlásil primátor mesta Igor Šajtlava „vzhľadom na prudké prívalové dažde spojené s rýchlym stúpaním hladín vodných tokov Poprad a Ľubica pretekajúcich mestom Kežmarok a vyliatím toku Ľubica v priestore Pekárne Gros“.

Situácia sa v priebehu večera zhoršovala, primátor varoval obyvateľov sídliska Sever a ulice Trhovište, že práve v tých miestach hrozí vyliatie potoka. „Z Levočských vrchov sa do potoka dostalo veľké množstvo vody. Technické služby stále pies-

kujú. Rozdávame piesok aj súkromníkom, aby si chránili svoj majetok, ale veľa sa už v tejto chvíli robiť nedá,“ povedal Šajtlava.

Neustále sa zvyšovala hladina nielen Ľubického potoka, ktorý už narážal na most pri pekárni Gros, ale aj rieky Poprad, ktorá dosiahol prvý povodňový stupeň.

Výdatné zrážky spôsobili problémy v celom kežmarskom okrese. Už večer bol pre celé územie vyhlásený 3. stupeň povodňovej aktivity. „Problémy sú v celom okrese, ale najhoršie je to na potoku Ľubica. Noc bude veľmi ťažká. Situáciu neustále monitorujeme, všetky záchranné zložky sú v teré-



Most na sídlisku Sever.

ne,“ objasnil pre TASR Ján Ferenčák, prednosta Okresného úradu v Kežmarku.

Lubický potok kulminoval v noci zo štvrtka na piatok. Situácia sa postupne zlepšovala. „Urobili sme všetky dostupné opatrenia, pomáhali sme ľuďom s pieskom,

upozorňovali sme ich, nasadili sme aj všetku techniku, nielen z mesta, ale pomohli aj súkromníci. Žiaľ, príroda bola silnejšia,“ zhodnotil situáciu Šajtlava.

Rozsah povodne a škôd je však menší než pred štyrmi

(pokračovanie na 2. strane)

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



**EXTRA VÝBAVA  
EXTRA CENA**

ŠKODA Roomster extra

Kombinovaná spotreba a emisie CO<sub>2</sub> automobilu Roomster: 5,7 – 6,4 l/100 km, 134 – 149 g/km. Ilustračné foto.

**ŠKODA Roomster EXTRA s extra bohatou výbavou len za 9 990 €**

Za extra výhodnú cenu tak môžete mať auto s klimatizáciou, elektricky ovládanými prednými oknami, hmlivými svetlometmi, palubným počítačom, 15-palcovými diskmi a s ďalšou extra výbavou. Okrem toho získate bezplatne extra predĺženú záruku na štyri roky. Pri financovaní na päťiny vám na nové auto stačí len 1 998 €.

[www.skoda-auto.sk](http://www.skoda-auto.sk)

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

**AUTONOVA, s. r. o.**  
Huncovská 308  
060 01 Kežmarok  
Tel.: 052/452 36 67

Mestské kultúrne stredisko Kežmarok  
Základná umelecká škola Antona Cigera v Kežmarku

Vás pozývajú na koncert  
XXXIX. ročníka Kežmarskej hudobnej jari

**JÁN MÓRY**  
Tatranský skladateľ a hotelier

**29. 5. 2014 (utorok) o 18.30 h.**  
ZUŠ A. Cigera v Kežmarku, Hviezdoslavova 12

Hudobný večer v nadväznosti pedagogov a študentov  
Konzervatória J. L. Štefu v banskej Bystrici.  
Sprievodná slova: Marianna Šardlová – autorka knihy o J. Móry

Vstupné: 3 € a 2 €

Predpredaj a rezervácie:  
MKS, Starý sv 47 Kežmarok, tel. 052/452 31 45, 094 494 442  
[www.mkskezmarsk.sk](http://www.mkskezmarsk.sk), facebook: MKS v Kežmarku

# Povodeň sa zopakovala takmer po štyroch rokoch

(dokončenie z 1. strany)

rokmi. Do priestoru rodinných domov na Ľubickej ceste sa okrem vody dostalo aj bahno, voda zaliala aj bytovky na sídlisku Sever.

O protipovodňových opatreniach mesto intenzívne rokovalo, avšak bezvýsledne. „O úprave toku sme so Slovenským vodohospodárskym podnikom, ktorý má na starosti potok Ľubica, mali množstvo rokovaní. V meste bol aj generálny riaditeľ, s ktorým sme sa dohodli na niektorých opatreniach. Projekt na zabezpečenie koryta pomocou poldrov a umelých nádrží bol pripravený. Bohužiaľ, nenašli sa naň peniaze a zrealizovaný nakoniec nebol,“ uzavrel primátor.

Situácia sa podľa neho môže pri silných dažďoch opäť zopakovať, ale mesto nemá možnosť zasahovať do

toku riek a ani finančné prostriedky na veľké protipovodňové opatrenia.

Voda zapríčinila najväčšie škody pri moste pri pekárni Gros, kde výrazne vymyla breh a taktiež pri moste od hradu na sídlisko Sever.

Voda podmyla 11 ochranných panelov a aj časť cesty na ulici Strelnica. Mimoriadna situácia bola primátorom odvolaná v nedeľu, 18. mája v ranných hodinách, ale 3. povodňový stupeň v meste naďalej pretrvával.

O ďalšom vývoji v meste a o prípadných protipovodňových opatreniach zo strany Slovenského vodohospodárskeho podniku vás budeme informovať v ďalších číslach.

Lorant Paugsch

## Pod'akovanie mestu Kežmarok

Na záchranných a upratovacích prácach som sa zúčastnil aj pred štyrmi rokmi a musím povedať, že mesto bolo v tomto roku zabezpečené o 150% lepšie než vtedy.

V roku 2010 neboli ľudia dopredu varovaní, teraz už tri dni vopred, ľudia varovali aj policajti, siréna, obyvatelia boli dopredu pripravení a kto vedel, kto mohol a kto bol rozumný, tak si odpratal svoje veci

tak, aby neboli zatopené a poškodené.

Na každom rohu stál policajt a zdravotník. Pri grécko-katolíckom kosťole bola zriadená stanica pre ľudí, ktorí potrebovali ošetre-  
nie alebo aspoň čaj. Na každom moste bol už v prvých krízových chvíľach bager a odhrňal nečistoty, mesto rozdávalo vrecia s pieskom, problematické úseky vrecovali Technické služby. Nič z toho v minulosti nebolo.

Myslím si, že mesto urobilo maximum, čo bolo v jeho silách. Samozrejme, mohlo aj viac, ale nie na všetko sú peniaze. Urobilo však všetko pre to, aby povodne nedopadli horšie. To, že nebol dostatočne upravený tok potoka, žiaľ, nie je v kompetencii mesta. O to sa majú starať iní.

Mesto urobilo oveľa, oveľa viac než pred štyrmi rokmi a bolo nepochybne lepšie pripravené. Práve preto by som im chcem poďakovať a aj ich pochváliť.

Lukáš Breuer,  
dobrovoľník

### Napísali ste nám

## Na pietnom akte nechýbala ani mládež

V stredu 7. mája 2014 sa uskutočnil na hradnom nádvorí v Kežmarku pietny akt kladenia vencov. Uskutočnil sa pri príležitosti 69. výročia ukončenia druhej svetovej vojny.

V hlavnom prejave tohto spomienkového zhromaždenia priblížil prednosta okresného úradu v Kežmarku Ján Ferencák prítomným dôležitosť daného historického mŕtvenia a priblížil i negatívne skutočnosti, čo vojna spôsobila, či už v stratách na životoch, ale aj vo vzťahoch medzi ľuďmi a pri stratách majetkov.

Podujatia sa zúčastnili predstavitelia staršej i mladšej generácie, čo už sa stáva tradíciou, a to je určite pozitívum. Na počesť tohto významného dňa našej histórie nechýbali ani slávnostné salvy.

Pietny akt zorganizovala Základná organizácia Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov v Kežmarku v spolupráci s Okresným úradom v Kežmarku a mestom Kežmarok, ktorého všetci čelní predstavitelia sa aj tohto aktu priamo zúčastnili.

Pavol Humeník





# Na hrade otvorili turistickú sezónu

Ani nepriaznivé počasie neodradilo návštevníkov a prišli na kežmarský hrad.

Druhá májová nedeľa sa niesla nielen v duchu otvorenia letnej turistickej sezóny, ale aj v znamení osláv Dňa matiek.

Pracovníci múzea, centra voľného času a mestského kultúrneho strediska pripravili bohatý kultúrny program nielen pre deti. Prehliadky

hradu za symbolické vstupné boli doplnené divadelnými scénkami či dobovou hudbou, na nádvorí sa prezentovali remeselníci – kováč či hrnčiar.

Návštevnosť Kežmarského hradu bola v minulom roku uspokojivá, avšak podľa slov riaditeľky múzea v Kež-

marku Eriky Cintulovej mohla byť aj lepšia. Aká bude tá najbližšia sezóna sa ukáže až neskôr.

„Myslíme si, že v rámci propagácie by sme mohli ešte urobiť veľa a od toho sa bude odvíjať aj návštevnosť v rámci letnej turistickej sezóny, takže nechajme sa prekvapiť,“ povedala riaditeľka.

Jedným z lákadiel pre návštevníkov bude aj ďalší ročník astronomickej noci na hrade, rozprávky či divadlá v hrade, letné kino, zreštaurované exponáty či nová hasičská striekačka. **Lorant Paugsch**



Nedeľa 11. mája 2014 patrila podujatiu „Otvorenie letnej turistickej sezóny“. Aj keď počasie nám nebolo priaznivo naklonené, návštevníci sa nenechali odradiť ani vetrom či dažďom. Múzeum v Kežmarku, mesto Kežmarok, Centrum voľného času Kežmarok a Mestské kultúrne stredisko Kežmarok touto cestou vyjadrujú svoju vďaku všetkým, ktorí podporili a pomohli zrealizovať naše podujatie a pomohli nám tak pripraviť nezabudnuteľný deň pre všetkých zúčastnených. Pomocnú ruku podalo MsÚ – oddelenie regionálneho rozvoja a cestovného ruchu sprostredkovaním občerstvenia od jednotlivých podnikateľských subjektov: Kežmarská reštaurácia, Hotel Hviezdoslav, Hotel Club, reštaurácia Severka a cukráreň Sladký sen. Stredná odborná škola Kušníerska brána svojimi medovníkovými srdiečkami zase potešili v tento deň určite nejednu mamičku.

## Pod'akovanie

Zamestnanci Múzea v Kežmarku



**Kežmarská  
informačná agentúra  
(Kia)  
Hlavné námestie 46,  
060 01 Kežmarok  
052/449 21 35,  
info@kezmarok.sk,  
www.kezmarok.sk**

## Dravec budil občanov

Dňa 29. 4. 2014 na podnet občanov bývajúcich na dolnom Juhu prišlo na Mestskú políciu Kežmarok hlásenie, že sídlisko je hlavne v nočných hodinách obťažované pískaním dravých vtákov.

Podľa experta na chov dravcov pána Michala ide o Myšiarku ušatú, ktorá sa určite v tom čase nachádzala vo vegetačnom období a takýmto spôsobom komunikovala

so svojimi mláďatami. Tie boli určite niekde ukryté v blízkom hniezde.

Myšiarka ušatá je chránený dravec, takže podobnému javu, akým je pískanie, sa dá predísť jedine v období vegetačného kľudu zrevivovaním koruny stromov, aby si v budúcnosti urobil tento dravec hniezdo niekde inde.

**Humeník, foto: internet**



## Kežmarok má ďalšiu monografiu

Po knihách o osobnostiach Kežmarku a o histórii mesta prišiel na rad aj šport.

Začiatkom apríla bola kniha **500 rokov športu kežmarského** predstavená počas slávnostného programu, ktorého súčasťou neboli len spomienky bývalých športovcov a funkcionárov, ale aj krátky dokument o knihe či autogramiáda autoriek.

„Nás dve dal dokopy manžel, ktorý chcel písať knihu o športe. Vedela som, že chodieval do archívu do Popradu a spomínal pani Zuzanu Kollárovú. Naša práca trvala krátko, iba dva roky, ale manžel pracoval na knihe takmer

25 rokov,“ začala svoje rozprávanie Mária Jančeková, jedna z dvojice autoriek a manželka Vladimíra Jančeka, ktorý začal s realizáciou tejto myšlienky. Ako dodala, nielen ona si myslí, že šport v meste vznikol vtedy, keď vznikol aj samotný Kežmarok.

Zapojenie sa druhej autorky, Zuzany Kollárovej do projektu nebolo od začiatku také jasné. „Pán Janček bol veľmi vytváľ, a tak som po dvoch rokoch prikývla našej spolupráci. Podľa mňa, kto vydrží s tvorbou kni-



hy dva roky, tak o ňu má skutočný záujem,“ priblížila svoje začiatky.

Okrem iného si veľmi cení fotografie, ktoré v knihe sú. Najmä vďaka nim tak môžu viacerí spoznať svojich príbuzných či známych.

### Krstilo sa netradične

Vladimír Janček bol československým reprezentantom v atletike a československým rekordérom v behu na 100 metrov. Práve preto sa monografia o športe krstila netradične – klincami z tretier.

„Otec môže byť spokojný, že kniha je vydaná a je reprezentatívna. Nie veľa slovenských miest sa môže pyšiť tým, že má

spracovanú históriu športu,“ povedal tesne po krste Vladimír Janček, syn bývalého športovca či učiteľa a jeden z krstných otcov knihy.

Ďalším z nich bol aj primátor Kežmarku Igor Šajtlava: „Som veľmi rád, že nakoniec sa kniha dokončila. Pani Kollárová mi pripomenula, že týmto som splnil Vladovi (Jančekovi, pozn. red.) sľub, že tá kniha vyjde. Je však škoda, že tu nemohol byť s nami.“

„Robili sme čo sme mohli. Chodili sme do archívov, čítali sme noviny, výstrižky. Momentálne sme spokojné, sledovali sme jednu druhú, aby sme sa pohli ďalej. Ale sme zvedavé na odozvu,“ povedala na záver Mária Jančeková. **Lorant Paugsch**



## Slovanet spolu s partnermi vytvorí offline aj online bezpečnú školu



Telekomunikačný operátor Slovanet, spolu so svojimi partnermi pripravil pilotný projekt Bezpečné školy, v rámci ktorého žiaci základných škôl stvárňujú pojem „(ne) bezpečný internet“. Víťazná škola získa komplexnú ochranu virtuálneho ako aj fyzického priestoru a stane sa tak prvou skutočne bezpečnou školou na Slovensku. Od 5. mája 12:00 hod. do nedele 25. mája 2014 bude môcť na webovej stránke hlasovať za vybraný projekt aj verejnosť.

Celoslovenský projekt Bezpečné školy má za cieľ pomôcť základným školám vytvoriť pre svojich žiakov bezpečné prostredie celej školy, vrátane virtuálneho sveta, ale aj vybavenie priestorov kamerovým systémom. **Výherný balík bude obsahovať bezpečnostný kamerový systém od Slovanetu (Kamery do vrečka), interne-**

**tové pripojenie a hardvérové zabezpečenie siete.** Každý výherca alebo žiak z výhernej triedy dostane tiež antivírusový produkt ESET Smart Security od spoločnosti ESET na 1 rok zadarmo. Okrem toho sú pre žiakov pripravené aj exkurzie do spoločnosti ESET, kde sa o bezpečnosti dozvedia viac aj formou zaujímavej prezentácie.

Do prvej súťaže v rámci projektu sa mohli prihlásiť žiaci oboch stupňov základných škôl, a to buď ako jednotlivci, skupiny alebo celé triedy. V pilotnom projekte boli oslovené školy v mestách Bratislava, Poprad, Prešov, Brezno, Dunajská Streda, Veľký Meder a Šamorín. Do súťaže sa **prihlásilo 27 škôl** a ku dnešnému dňu **zaslali spolu viac ako 270 projektov**. Rozdelené boli do troch kategórií podľa formy vypracovania zadania:

- skupina – výtvarná tvorba (obrázky, maľby, kresby a pod.)
- skupina – písomná tvorba (básne, poviedky, rozprávky a iné)

- skupina – multimediálna tvorba (videá, prezentácie, weby a hry)

### Hlasovať môže každý

O víťazoch bude môcť rozhodovať ktokoľvek od 5. mája, a to priamo hlasovaním na stránke [www.bezpecneskoly.sk/galeria-prihlasenych-projektov/](http://www.bezpecneskoly.sk/galeria-prihlasenych-projektov/). Verejné hlasovanie bude trvať do 25. mája, následne prebehne hlasovanie partnerov a víťazi budú vyhlásení a odmenení do konca septembra 2014.

Autorom projektu je slovenský telekomunikačný operátor Slovanet, partnermi sú spoločnosť ESET, spol. s r.o., občianske združenie pre informatizáciu eSlovensko a spoločnosť Fortinet, svetový dodávateľ špičkových sieťových bezpečnostných riešení, ktorý je na Slovensku distribuovaný českou spoločnosťou Veracomp, s.r.o.

Pre viac informácií o projekte navštívte stránku [www.bezpecneskoly.sk](http://www.bezpecneskoly.sk), na ktorej okrem súťaže nájdete aj užitočné rady, ako byť v bezpečí v online svete a ako chrániť svoj počítač.



# Nové nástupištia imobilným nevyhovujú, zmena sa dotkne len stanice

Po rekonštrukcii nástupíšť na železničnej stanici v Kežmarku sa mnohí čudovali, prečo nie sú nástupištia v rovnakej výške, ako nástup do vlaku. Výškový rozdiel robí problémy najmä starším ľuďom.

Rekonštrukcia železničnej stanice v Poprade dávala mnohým Kežmarčanom nádej, že nastupovanie a vystupovanie z vlaku bude rovnako pohodlné ako v neďalekej väčšej stanici. Nestalo sa a oprava nástupíšť priniesla zlepšenie ich vzhľadu, povrchu, ale ich výška sa zmenila len minimálne.

## Nástupištia sú nízke

Rozsah rekonštrukcie ovplyvnili podľa Martiny Pavlikovej, riaditeľky Odboru komunikácie z Generálneho riaditeľstva Železníc Slovenskej republiky (ŽSR), najmä finančné prostriedky a stiesnený priestor nástupíšť.

„V rámci stavby bola upravená nevyhovujúca výška a povrch nástupíšť. Zriadilo sa nástupište pri koľaji č. 2 v dĺžke 150m. Nástupište pri koľaji č. 1 je v dĺžke 200 metrov, z toho 90 metrov je nástupište bezbariérové,“ upresnila Pavliková a načrtla tému prístupu hendikepovaných cestujúcich do vlaku.

Ako ďalej uviedla, úprava celého prvého nástupišťa do bezbariérovej výšky nebola

možná predovšetkým z technických a priestorových dôvodov. Z rovnakého dôvodu sa nezvýšilo ani druhé nástupište. „Nástupište pri koľaji č. 2 nebolo možné zriadiť na výšku 550 mm, pretože osová vzdialenosť medzi koľajou č. 1 a 2 je nedostatočná,“ vysvetlila.

## Chodník spevnia

Okrem problematického nástupu do vlaku je pre hendikepovaných komplikovaný aj prístup do stanice a na nástupište. Zo strany od parkoviska sa nachádza niekoľ-

ko schodov a cesta okolo stanicienej budovy je upravená iba vysypaním drobným štrkom.

„Budovanie nového prístupu pre imobilných cestujúcich sme v rámci tejto rekonštrukcie neriešili, nakoľko je prístup umožnený vedľa prijímacej budovy od smeru Podolíneč,“ vysvetlila Pavliková.

Aj železnice si však uvedomujú, že povrch prístupového chodníka nie je ideálny. „ŽSR zabezpečí v rámci svojej hlavnej činnosti spevnenie povrchu prístupovej cesty z parkoviska k nástupišťu č. 1 pre prístup imobilných cestujúcich,“ povedala. Podľa aktuálnych informácií má byť úprava chodníka hotová ešte v tomto roku. **Lorant Paugsch**



## Stĺpček

Boli letné prázdniny. Mala som desať a sestra tri roky. Viezla som ju na nosiči, vzadu na veľkom bicykli. Povedala som jej: „Keď poviem teraz, dáš nohy od kolesa!“ Blížil sa obrubník a ja som povedala „teraz“. Moja sestra však urobila opak, dala nohy do kolesa. Bolo to strašné, zlomila si pravú nohu v členku, chodidlo jej vykrútilo ako handru. Vresk a krik, kričali sme obe, bicykel ťažký, nevedela som, čo robiť. Pribehol starší pán a pomohol nohu vyslobodiť, kamarátky dobehli a tlačili domov bicykel. Ja som sestru niesla na rukách, kladúc si ju na každé druhé auto, lebo som jednoducho nevládala, jednak bola sama „vyklepaná“. Opýtala som sa jej, prečo to urobila, keď presne od nohy v kolese som ju chcela uchrániť. Odvetila, že som jej nepovedala, prečo má dať nohy od kolesa, tak to chcela vyskúšať... Leto strávila so sadrovou čizmou na nohe a ja som pochopila, že tie najdôležitejšie veci musíme deťom zdôvodniť, aby zo zvedavosti neskusali, čo sa stane, keď urobia veci naopak.

Spomenula som si na to, keď som zatelefonovala spod bytovky mojej dcéry, aby mi zhodila bundu z balkóna. Ona si zapamätala, že má zhodiť bundu, ale to, odkiaľ ju má zhodiť, akosi prepočula. Takmer som zomrela na infarkt pod oknami, keď sa otvorilo na 5. poschodí dokorán okno a moja ratolest ako vo výklade, stojac na kuchynskej lavici, chcela hodiť bundu. Okamžite som ju krikom a pohľadom zatlačila nazad... Krví by sa mi človek nedorezal v tej chvíli. Potom mi niekto povedal, že deťom sa hovorí najprosto to najdôležitejšie. Teda že som mala vetu sformulovať „Z balkóna mi zhod' bundu“.

Blížila sa letná prázdnina a nás, rodičov malých školákov, čakajú občas krušné chvíle. Odvaha detí je väčšia ako odvaha dospelých, práve pre nevedomosť. Je dôležité deťom vysvetľovať aj tie, pre nás veľkých najbanálnejšie veci. A hlavne je dôležité všimnúť si deti, hoci aj neznáme a usmerniť ich. Pohľad na rozbúrený „Lubičák“, pri ktorom sa motali nedávno malí chlapci, bol tiež akurát „na infarkt“ a takmer nikto z okoloidúcich si ich nevšimol. Všimajme si ich ľudí okolo seba, aj keď sú to ešte deti. Nikdy nevieme, kedy im, hoci len vetou, môžeme zachrániť život a zdravie.

-Adri-

# V sobotu sú na Slovensku voľby do Európskeho parlamentu

**Kto má právo voliť do Európskeho parlamentu?**

Právo voliť do Európskeho parlamentu na území Slovenskej republiky majú

občania Slovenskej republiky, ktorí najneskôr v deň volieb dovŕšili 18 rokov veku a majú na území Slovenskej republiky trvalý pobyt a aj občania Slovenskej republiky, ktorí najneskôr v deň volieb dovŕšili 18 rokov veku a nemajú trvalý pobyt na území Slovenskej republiky a ani na území iného členského štátu Európskej únie, ak sa v deň volieb zdržiavajú na území Slovenskej republiky.

Právo voliť majú aj občania iných členských štátov Európskej únie, ktorí najneskôr v deň volieb dovŕšili 18 rokov veku a majú povolený na území Slovenskej republiky trvalý pobyt a na základe vlastnej žiadosti boli zapísaní do zoznamu voličov. Žiadosť

Predseda Národnej rady Slovenskej republiky rozhodnutím č. 431/2013 Z.z. vyhlásil voľby do Európskeho parlamentu a určil deň ich konania na sobotu 24. mája 2014. Na území Slovenskej republiky sa do Európskeho parlamentu volí 13 poslancov.

o zapísanie do zoznamu voličov bolo potrebné predložiť obci, v ktorej má občan trvalý pobyt najneskôr 40 dní pred dňom volieb (t.j. najneskôr 14. 4. 2014).

## Informácia pre voliča o spôsobe hlasovania

Voliteľ je povinný po príchode do volebnej miestnosti preukázať svoju totožnosť predložením preukazu totožnosti. Voliča, ktorý sa dostavil do volebnej miestnosti s voličským preukazom, dopíše okrsková volebná komisia do zoznamu voličov. Voličský preukaz okrsková volebná komisia odoberie a pripojí k zoznamu voličov.

Vo volebnej miestnosti dostane volič hlasovacie líst-

ky a prázdnu obálku opatrne odťlačkom úradnej pečiatky obce.

Každý volič sa musí pred hlasovaním odobrať do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov. Voličovi, ktorý sa neodobral do tohto priestoru, okrsková volebná komisia hlasovanie neumožní.

V priestore určenom na úpravu hlasovacích lístkov vloží volič jeden hlasovací lístok bez ďalšej úpravy do obálky a tú následne vhodí do volebnej schránky alebo na jednom z hlasovacích lístkov vyznačí volič odovzdanie prednostného hlasu zakrúžkovaním poradového čísla kandidáta. Volič môže zakrúžkovať poradové číslo najviac u dvoch kandidátov.

Upravený hlasovací lístok vloží volič do obálky a tú následne vhodí do volebnej schránky.

Voliteľ, ktorý nemôže sám upraviť hlasovací lístok pre zdravotné postihnutie alebo preto, že nemôže čítať alebo písať, má právo vziať so sebou do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov iného voliča, aby podľa jeho pokynov upravil hlasovací lístok a vložil do obálky. Členovia okrskovej volebnej komisie nesmú voličom upravovať hlasovacie lístky.

Za voliča, ktorý nemôže pre zdravotné postihnutie sám vložiť obálku do volebnej schránky, môže ju do nej na jeho požiadanie a v jeho prítomnosti vložiť iný voliteľ, ale nie člen okrskovej volebnej komisie.

Voliteľ, ktorý sa nemôže dostať do volebnej miestnosti, má právo požiadať okrskovú volebnú komisiu o vykonanie hlasovania do prenosnej volebnej schránky.

Vo voľbách do Európskeho parlamentu 2014 budeme vyberať z 29 zaregistrovaných kandidátnych listín.

Pavol Humeník

## Zoznam zaregistrovaných kandidátnych listín

- 1 NOVA, Konzervatívni demokrati Slovenska, Občianska konzervatívna strana
- 2 Kresťanskodemokratické hnutie
- 3 SMER - sociálna demokracia
- 4 Slovenská ľudová strana
- 5 Národ a Spravodlivosť- naša strana
- 6 Magnificat Slovakia
- 7 DEMOKRATICKÁ OBČIANSKA STRANA
- 8 7 STATOČNÝCH REGIONÁLNA STRANA SLOVENSKA
- 9 Maďarská kresťanskodemokratická aliancia - Magyar Kereszténydemokrata Szövetség
- 10 Strana TIP
- 11 Ľudová strana Naše Slovensko
- 12 EURÓPSKA DEMOKRATICKÁ STRANA
- 13 NOVÝ PARLAMENT
- 14 MOST-HÍD
- 15 Kresťanská SLOVENSKÁ NÁRODNÁ STRANA
- 16 Strana demokratického Slovenska
- 17 Strana zelených
- 18 VZDOR - strana práce
- 19 OBYČAJNÍ ĽUDIA a nezávislé osobnosti
- 20 PRÁVO A SPRAVODLIVOSŤ
- 21 Sloboda a Solidarita
- 22 Strana moderného Slovenska
- 23 Komunistická strana Slovenska
- 24 ÚSVIT
- 25 Strana občianskej ľavice
- 26 Slovenská národná strana
- 27 Slovenská demokratická a kresťanská únia - Demokratická strana
- 28 PRIAMA DEMOKRACIA, Kresťanská ľudová strana
- 29 Strana maďarskej komunity - Magyar Közösség Pártja

## Volebné okrsky v Kežmarku

Mesto Kežmarok určílo 11 volebných okrskov pre Voľby do Európskeho parlamentu

Volebné okrsky budú otvorené od 7.00 do 22.00 hodiny.

**OKRSOK č. 1 - ZŠ Nižná brána**, ul. Nižná brána 8: Biela voda, Hradská cesta, Michalská, Možiarska, Nad traťou, Pod traťou, Poľná, Pradiareň, Pri zastávke, Strelnica, Tehelňa, Továrenská.

**OKRSOK č. 2 - ZŠ Nižná brána**, ul. Nižná brána 8: Pod lesom, Severná, Nižná brána.

**OKRSOK č. 3 - Domov mládeže**, ul. Garbiarska 1: Fraňa Kráľa, Garbiarska, Kostolné námestie, Nová, Starý trh, Toporcerova, Slavkovská.

**OKRSOK č. 4 - Hotelová akadémia**, ul. Dr. Alexandra 29: Baštová, Dr. Alexandra, Hlavné námestie, Hradné námestie, Hviezdoslavova, J. Kraya, Priekopa, Trhovište, Mesto Kežmarok.

**OKRSOK č. 5 - Klub dôchodcov**, ul. Martina Lányiho 3: Cintorínska, Huncovská,

Martina Lányiho, Nábrežná, Sihoť, Záhradná.

**OKRSOK č. 6 - ZŠ Dr. D. Fischera**, ul. Dr. D. Fischera 2: Dr. Daniela Fischera, Gaštanová, I. Stodolu, Krvavé pole, Lubická cesta, Mučeníkov, Suchá hora, Tatranská, Vyšný mlyn, Gen. Štefánika.

**OKRSOK č. 7 - Domov mládeže SOUP**, ul. J. Kraya 8: J. Jesenského, J. Záborského, S. Tomášika, J. Chalúpku, Kamenná baňa, Kláštorňa, Komenského, Kukučínova, P.J. Šafárika, Rázusova, Štúrova, Tvarožniarska, Zochova, Hradný vrch.

**OKRSOK č. 8 - ZŠ sv. Kríža**, ul. Petržalská 21: Lanškrounská.

**OKRSOK č. 9 - Materská škola**, ul. Karola Kuzmányho 41: Karola Kuzmányho, Ob-rancov mieru.

**OKRSOK č. 10 - ZŠ sv. Kríža**, ul. Petržalská 21: Bardejovská, Južná, Levočská.

**OKRSOK č. 11 - ZŠ sv. Kríža**, ul. Petržalská 21: Petržalská, Košická, Weiburská.



# MLADÍ KEŽMARSKÍ KLAVÍRISTI NA SÚŤAŽI VO WEILBURGU

Dnes už viem, že prijať pozvanie na klavírnú súťaž od pána MARTINA KRÄHE, riaditeľa weilburgskej Hudobnej školy, bolo dobrým rozhodnutím. Okrem ocenení sme si domov priniesli plnohodnotné zážitky, vzácne nové priateľstvá a nezabudnuteľné spomienky.

Prvé kroky v tejto vzdialenej krajine smerovali k našim rodákum. V piatok, 9. mája dopoludnia, sme vstúpili do tichého a vďaka stáročným stromom pokojného lesoparku. Z prvého príbytku nás neodolateľným úsmevom zdravila vydra. Keď sa nečujne ponorila do svojho jazierka, pokračovali sme ďalej. Steve a Tim – naši rodáci – spokojne vylihovali „na priedomi“. Keď sme ich zdravili ľúbozvučnou slovenčinou, strihali mäkkými uškami, ale ich pohľady ostali nedôverčivé. Zdá sa, že za tých päť rokov, odkedy sa im stal lesopark domovom, pozabudli na rodný jazyk a privykli si na nemec. Som si istá, že svojimi medvedími ňufákmi zavetrlili, že nie sme iba taká hocijaká delegácia. Steve a Tim sú slovenské medvede, ktoré venovalo mesto Kežmarok v roku 2009 „Wilde parku“ Weildburg.

V ten istý deň popoludní nás v koncertnej sále Hudobnej školy, aj za účasti ostatných súťažiacich, pedagógov a hostí, mimoriadne privetivo privítal jej riaditeľ MARTIN KRÄHE a primátor mesta Weilburg HANS-PETER SCHICK, ktorý týmto zároveň slávnostne otvoril klavírnú súťaž.

Súťaž prebiehala 10. mája od

rána. Nám však bola dopriata najprv návšteva „Krišťálovej jaskyne“ v Kubachu a nádherného weilburgského zámku s obrovitanskými komnatami s hodvábnymi tapetami, krišťálovými lustrami, rôznofarebnými salónikmi a obrazmi v pozlátených rámoch, z ktorých na nás hľadeli vznešené tváre šľachticov zo vzdialeného, neznámeho sveta.

Potom však už nastal čas, aby naše deti, s malými suvenírmi vo vreckách a zababušením do neviditeľného šálu utkaného z vône dávnej histórie, predstúpili pred porotu i prítomné publikum a predviedli svoje detské, hravé, ale i zasnené klavírne majstrovstvo. Okrem cennej skúsenosti a inšpirácie si odniesla domov SHANYA KOLLÁROVÁ 3.miesto (II. kategória), IVANKA MADEJOVÁ a ALEXANDRA SLOVÍKOVÁ „Čestné uznanie“ (III. kat.) a MAREK MADEJA 2. miesto (IV. kat.).

Milý čitateľ, ak niekedy navštívíš Hudobnú školu v budove Alte Rathaus vo Weilburgu, isto neprehliadneš pôvabné obrázky s hudobnými motívami v modrých rámoch, ktoré už niekoľko rokov zdobia steny popri hlavnom schodisku. S hrdosťou pripomínam, že sú to diel-



ka žiakov výtvarného odboru ZUŠ A. Cígera.

Symbolickým „Danke schön“ vyjadrujeme vďačnosť pánovi riaditeľovi Hudobnej školy vo Weilburgu MARTINOVI KRÄHE, za „réžiu“ ďakujeme pánovi riaditeľovi ZUŠ A. Cígera JÁNOVI LEVOCKÉMU a mestu KEŽMAROK za fi-

nančnú podporu. Na záver veľmi pekne ďakujeme za pohodlnú a bezpečnú jazdu ERNESTOVI ABTOVI.

V mene súťažiacich detí a v mene kolegyň VLASTY JOPPOVEJ a Mgr. MIRIAM ČISTECKEJ pre čitateľov Kežmarských novín napísala Ivana Abtová.



## Úspechy mladých umelcov ZUŠ A. Cígera v Kežmarku



Druhý polrok školského roka na ZUŠ A. Cígera je bohatý nielen na koncerty, ktoré škola pripravuje, ale aj na súťažné prehliadky, ktorých sa naši žiaci zúčastňujú.

V rámci IX. ročníka súťaže v hre na husliach a ostatných sláčikových nástrojoch, ktorý organizuje ZUŠ v Brezne, nás reprezentovali Adam Madeja a David Waite. V I. kategórii získal Adam Madeja prvé miesto a v VIII. kategórii skončil David Waite na druhom mieste.

Dňa 15. apríla 2014 privítali na ZUŠ v Spišskej Novej Vsi všetkých účastníkov 8. ročníka súťažnej prehliadky v hre na kla-

víri. Súťaž prebiehala v štyroch kategóriách a celkovo sa jej zúčastnilo 96 klaviristov. Našu školu reprezentovali štyria žiaci. V prvej kategórii skončila v bronzovom pásme Vaneska Brijová, strieborné pásmo získala Shanya Kollárová. V druhej kategórii súťažila Ivanka Madejová, ktorá získala ocenenie v bronzovom pásme a v tretej kategórii strieborné pásmo patrilo Marekovi Madejovi.

Ďakujeme našim žiakom za krásne umelecké zážitky, za ich odvahu vystúpiť pred porotou a publikom, za to, že sa popasovali s trémou a hrali predovšetkým zo srdca.

Vaši učitelia



## Kam za kultúrou

### KULTÚRNE PROGRAMY

**21. 5. 2014 (streda) o 15.00 h.**

#### VÝTVARNÁ TVORBA ŽIAKOV

##### A ABSOLVENTOV

výtvarného odboru ZUŠ  
A. Cigera v Kežmarku  
- vernisáž výstavy  
Výstavná sieň Barónka  
Kežmarok

**25. 5. 2014 (nedeľa) o 16.00 h.**

#### Čert a Kača

##### - krátke a pri Kači

Rozprávková nedeľa s bábo-hereckým predstavením v naštudovaní Bábkového divadla Košice. Humorný i poučný príbeh o nebojácnosti Kači, múdrom pastierovi a oklamanom čertovi. Hra Čert a Kača, vychádza z motívov obľúbenej českej ľudovej rozprávky, ktorú napísala Božena Němcová.

V Mestskom kultúrnom  
stredisku Kežmarok

**26. 5. 2014 (pondelok) o 11.00 h.**

#### ABBA

Vystúpenie s nezabudnuteľnými zážitkami zo slávnej éry skupiny Abba a naživo spievanými hitmi, ako Mama Mia, Dancing Queen, Waterloo, Gimmie a ďalšie

V Mestskom kultúrnom  
stredisku Kežmarok

**29. 5. 2014 (štvrtok)  
o 10.00 h.**

#### Puf a Muf sa vracia

Kombinácia hercov a bábok vo veselej inscenácii s vtipným textom a pesničkami.

V Mestskom kultúrnom  
stredisku Kežmarok

**29. 5. 2014 (štvrtok) o 18.30 h.**

#### Ján Móry - Tatranský skladateľ a hotelier

##### XXXIX. ročník Kežmarskej hudobnej jari

Hudobný večer v naštudovaní pedagógov a študentov Konzervatória J. L. Bellu v Banskej Bystrici so sprievodným slovom PhDr. Marianny Bárdiovej – autorky monografie o J. Mórym

V ZUŠ A. Cigera v Kežmarku

**30. 5. 2014 (piatok)**

**o 8.45 h., 10.00 h a 11.15 h.**

#### Ezopove bájky

Činoherná rozprávka s pesničkami inšpirovaná Ezopovými bajkami. Traja diva-

## Prípravy na Literárny Kežmarok sú v plnom prúde

Aktuálny ročník súťaže s takmer 50-ročnou tradíciou bude 12. a 13. júna venovaný aj divadelníctvu.

„Literárny Kežmarok (LK) nie je len súťaž, ale je to celomestská a celoslovenská oslava literatúry. Do celoslovenskej súťaže sa každoročne môžu prihlásiť žiaci základných a stredných škôl a zahraniční Slováci,“ vysvetlila riaditeľka Mestského kultúrneho strediska (MsKS) v Kežmarku Barbora Kaprálová, ktorá dodala, že súčasťou LK sú aj vzdelávacie prednášky.

Ústredným motívom 49. ročníka literárnej súťaže bude divadelníctvo. „Tento rok sa bude niesť v znamení 220. výročia narodenia Gašpara Fejérpataky-Belopotockého, kežmarského študenta, zakladateľa prvého ochotníckeho divadla a 490. výročia vzniku kežmarského divadelníctva,“ povedala riaditeľka.

Program prvého dňa bude začínať o 14.00 hod. prijatím účastníkov LK primátorom mesta, pokračovať bude slávnostným otvorením a vyhlásením výsledkov literárnej súťaže. Slávnostný galaprogram je každoročne popretkávaný literárno-dramatickým pásmom z víťazných prác v naštudovaní žiakov ZUŠ A. Cigera v Kežmarku.

Záver prvého dňa je naplánovaný na večerné hodiny, keď bude v MsKS uvedená divadelná hra inšpirovaná predstavením, ktoré bolo prezentované v meste pred 490 rokmi. Rekonštrukciu divadelnej hry z pera Nory Baráthovej pripravili kežmarskí ochotníci v réžii Vlada Vaverčáka. Súčasťou večera bude aj príležitostná výstava venovaná divadelníctvu v meste, ktorej koncept pripravili kežmarskí múzejníci.

Začiatok druhého dňa je naplánovaný na ranné hodiny. Jeho súčasťou budú vzdelávacie prednášky o Gašparovi Fejérpataky-Belopotockom a divadelníckej činnosti, ktoré budú nielen pre učiteľov a žiakov, ale aj pre širokú verejnosť. Prednášať budú miestni historici i hostia z Literárneho múzea – Slovenskej národnej knižnice v Martine. Pre víťazov literárnej súťaže pozvaných do Kežmarku sú pripravené interaktívne besedy s porotcami.

„Sme veľmi radi, že počet ľudí zapojených do súťaže stúpol. Vidíme, že Literárny Kežmarok má svoje opodstatnenie,“ uzavrela Kaprálová.

Lorant Paugsch

delní klauni, túžiaci po zábave a divadle, zavedú všetky malé i veľké detské duše do antického Grécka, kde nám pravdu o skutočných hodnotách v živote prezradí múdry otrok – Ezop.

#### V Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok

**3. 6. 2014 (utorok), 18.30 h**

#### XXXIX. Kežmarská hudobná jar

#### Koncert talentovaných žiakov – absolventov ZUŠ

A. Cigera, Kežmarok

Vstupné: 3 €.

Členovia kruhu priateľov hudby: 2 €.

V ZUŠ A. Cigera v Kežmarku  
Prípravujeme

**6. 6. 2014 (piatok) o 19.30 h.**

#### Radošinské náivné divadlo – „Sčista – jasna“

#### Druhá správa o mojom 20. storočí (1950 – 2000)

Historické, ale najmä ľudské osudy západoslovenskej obce a jej obyvateľov v tragikomických ľudských príbehoch od počiatkov nástupu socializmu až po rok 2000.

V Mestskom kultúrnom  
stredisku Kežmarok

**7. 6. 2014 (sobota) o 16.00 h.**

#### Fíha tralala – farebný svet dúhy

Výpravný hudobno-zábavný program pre deti inšpirovaný druhým DVD z produkcie veselého škriatka.

V Mestskom kultúrnom  
stredisku Kežmarok

### VÝSTAVY

#### Výstavná sieň BARÓNKA

##### Hlavné námestie 46, Kežmarok

Od 21. 5. 2014 do 13. 6. 2014

#### VÝTVARNÁ TVORBA ŽIAKOV

##### A ABSOLVENTOV

výtvarného odboru ZUŠ  
A. Cigera v Kežmarku.

#### Výstavná sieň múzea

##### Dr. Alexandra 11, Kežmarok INAKOSTI 2

**25. apríla – 31. 5. 2014**

Kresby, maľby – iný pohľad na svet očami autora Jána Kollára.

#### Galéria u anjela

##### Starý trh 53, Kežmarok

##### Dušan GREČNER

Výstava je otvorená do 16. júla 2014.



## V Kežmarku oživa ochotnícke divadlo

Záujem o oživenie divadelníctva bol nielen zo strany režiséra, ale aj mladých ľudí.

Pri príležitosti 49. ročníka Literárneho Kežmarku, ktorý bude venovaný divadelníctvu, sa začalo myslieť aj na opätovné oživenie ochotníckeho divadla v meste.

„Pokúsili sme sa o reštart ochotníckeho divadelníctva v Kežmarku. Oslovili sme Vladu Vaverčáka, ktorý bohaté skúsenosti naberal v miestnom ochotníckom súbore pod režisérskou taktovkou Milana Chomu a Eduarda Fertáľa st., pôsobil v divadle v Spišskej Novej Vsi, spolupracoval so Slovenským rozhlasom, vydol divadelníkov v Spišskej Belej,“ priblížila plány Barbora Kaprálová, riaditeľka Mestského kultúrneho strediska (MsKS) v Kežmarku.

„Sme veľmi radi, že našu ponuku režirovať divadelníkov prijal. Záujem bol aj zo strany mladých ľudí,“ netajila nadšenie riaditeľka.

Divadelníci momentálne nacvičujú predstavenie, ktoré bude rekonštrukciou prvej divadelnej hry uvedenej pred 490 rokmi. „Hru napísala Nora Baráthová a čerpá zo stredovekého študentského života a podobne ako stredoveké hry, čerpá námet z biblického Starého zákona,“ povedala Kaprálová.

Hra by mala byť uvedená 12. júna v MsKS ako záverečný bod programu prvého dňa Literárneho Kežmarku. Súčasťou večera bude aj príležitostná výstava venovaná divadelníctvu v meste.

Lorant Pagsch

## Škôlkari oslávili Deň matiek

Druhá májová nedeľa už tradične patrí všetkým mamám. Byť mamou je najkrajšie povolanie v živote každej ženy. Toto poslanie je krásne a zároveň aj náročné. Je to deň, ktorý asi najviac vystihnú slová básnika: „Buďme radi, že na tomto svete nie sme sami a vieme si uctiť slovo MAMA.“

Pri príležitosti tohto sviatku si 14. mája pripravili deti so svojimi učiteľkami z MŠ Cintorínska pestrý a bohatý kultúrny program pre mamičky a babičky. Deti svojím vystúpením ukázali a predstavili svoj deň v materskej škole.

Od ranného vstávania s piesňou Budík, cez cvičenie, „učenie“ sa básničiek, dramatizáciu scénky, maľovanie, tancovanie, spievanie, poznávanie čísel a písmen, až po ľudové tance a spevy, jedenie, umývanie zúbkov, popoludňajšie spanie a zabávanie.

Na záver vyjadrili vďaka svojim mamičkám prednesom básne. Program bol odmenený dlhým potleskom, ktorému sa deti veľmi potešili. Na tvárach mamičiek bolo vidieť dojatie, ale aj radosť, ktorú by bez svojich detí nemali. Popoludnie sa nieslo v srdečnej a vľúdnej atmosfére, ktorá dotvárala poslanstvo významného dňa. Dňa venovaného milovaným mamičkám.

Touto cestou sa chceme veľmi pekne poďakovať Mestskému kultúrnemu stredisku za umožnenie zorganizovania programu v ich priestoroch a zároveň poďakovanie patrí aj Eduardovi Fertálovi za ozvučenie a zvukovú techniku.

Veríme, že takéto podujatia sa budú opakovať častejšie, vďaka skvelej spolupráci a dobrým vzťahom... pretože láska matky k svojmu dieťaťu je nekonečná...

(mšc)



Špeciálna Základná škola, Občianske združenie Zlatá rybka v Spišskej Belej a Galéria u anjela v Kežmarku pozývajú na vernisáž a dražbu výrobkov z projektu

## FARBY DUŠE,

ktorá sa uskutoční 23. mája 2014 o 17.00 hod. v Galérii u anjela v Kežmarku.

Hosťami podujatia budú: Peter Smik (keramikár), Marcel Hanáček (moderátor) a finalista súťaž Talentmánie.

Projekt Farby duše je súčasťou celoročného projektu Rok zázrakov so sklom a hlinou. Cieľom projektu je tvorba sklenených objektov s využitím kreatívneho umeleckého spracovania skla technikou fusing. Jeho výsledkom budú umelecky hodnotné a v praktickom živote použiteľné stolné lampy.

Projekt je realizovaný s ohľadom na cieľovú skupinu formou práce v záujmovom útvere „Nádejní umelci“ pod odborným vedením lektora keramikára Petra Smika.

### Ciele projektu:

1. celoročne poskytovať deťom priestor na realizáciu v záujmových útvaroch,
2. zoznámiť sa s vlastnosťami a funkciami skla a možnosťami jeho použitia a umeleckého spracovania,
3. osvojiť si techniky umeleckého spracovania skla,
4. vytvoriť sklenené objekty – lampy,
5. uskutočniť vernisáž a dražbu v Galérii u anjela v Kežmarku



Výstava maturitných prác žiakov a učiteľov  
SUŠ Kežmarok:

Srdečne Vás pozývame na výstavu maturitných prác žiakov a učiteľov SUŠ Kežmarok, ktorá sa bude konať v dňoch od 12. – 29. 5. 2014 v Tatranskej galérii, Hviezdoslavova 12, Poprad ELEKTRÁREŇ.





Zasadnutie krízového štábu počas povodní



Hradská cesta pri Kávomatoch



Sídliisko Sever



Most pri pekární Gros

# Chronológia

## Vyhlásenie mimoriadnej situácie na potoku Ľubica

Vzhľadom na prudké prívateľné dažde spojené s rýchlym stúpaním hladín vodných tokov Poprad a Ľubica pretekajúcich mestom Kežmarok a vylitím toku Ľubica v priestore Pekáreň Gros, je nebezpečenstvo ohrozenia života, zdravia a majetku občanov mesta.

V zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky číslo 42/1994 Z. z. o civilnej

ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov § 15 ods. 1 písm. j, zákona č. 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a odporúčania Krízového štábu mesta a Povodňovej komisie

**Mesto Kežmarok vyhlásilo dňa 15. 5. 2014 o 20.00 hod. mimoriadnu situáciu na celom území Mesta Kežmarok.**

## Mimoriadna situácia rozšírená

Dňa 15. 5. 2014 o 20.00 bola v Kežmarku vyhlásená mimoriadna situácia, vzhľadom k aktuálnej situácii s počasím. Momentálne (16. 5. 2014 o 7.00 h) je regulovaná dodávka elektriny a dochádza k výpadkom prúdu. Mesto rieši dodávky pitnej vody. Neprechádzajúci je most pri sídlisku Sever od hradu a pri pekární Gros. Cesta medzi Ľubicou a

Kežmarkom je momentálne neprechádzajúca. Vyučovanie na základných školách v meste je zrušené. Materská škola Severná je mimo prevádzky, rodičia môžu umiestniť svoje dieťa na MŠ Možiarska. Prosíme o trpezlivosť, situácie sú na území mesta riešené podľa priorit a individuálne.

**Krízový štáb mesta Kežmarok**



Most na sídlisku Sever



Rozvodnený potok Ľubica vymyl breh pri bývalej práci



# povodne 2014

## Oznam Krízového štábu k mimoriadnej situácii v meste

Vážení občania,  
v dôsledku dlhotrvajúcich intenzívnych dažďov došlo k zdvihnutiu vodných hladín tokov Ľubica a Poprad a následnému vyliatiu toku Ľubica pri mostných objektoch na ulici Jakuba Kraya a Severná, na sídlisku Juh v priestore futbalového štadióna, na uliciach Trhovište, Hradská cesta, Nižná brána a na sídlisku Sever. Vzhľadom na vážnosť situácie bola vyhlásená primátorom mesta dňa 15. 5. 2014 o 20.00 hod. mimoriadna situácia. V súvislosti so vzniknutou situáciou došlo v niektorých častiach

mesta k prerušeniu dodávky pitnej vody, z dôvodu nezjazdnosti ciest a mostov aj dočasné obmedzenie a presmerovanie dopravy. Z bezpečnostných dôvodov boli Východoslovenskou distribučnou a.s. vypnuté trafostanice v postihnutých častiach mesta. Dodávka elektriny bola obnovená dňa 16. 5. 2014 do 9.00 hod. Zásobovanie pitnou vodou je zabezpečované cisternami spoločnosťou PVPS a.s. Za pochopenie situácie a ústretovosť ďakujeme.

Krízový štáb mesta  
Kežmarok



*Ľubická cesta*



*Vymytá cesta na ulici Strelnica*



*Starý futbalový štadión a v pozadí sídlisko Juh*



*Záhraďa domu na ulici Trhovište*



*Ulica Jakuba Kraya*



*Nižná brána*



## Najlepší mladí ekofarmári Slovenska študujú na Kušníerskej

Prvovýroba a spracovanie mlieka patria k najvýznamnejším sektorom nášho pôdohospodárstva, nakoľko plní nielen produkčné úlohy, ale má aj neprodukčné poslanie vo vzťahu k životnému prostrediu a zamestnanosti na vidieku. Naši poľnohospodári a potravinári sa však obávajú, že v budúcnosti nebude mať kto dané potraviny vyrobiť.

Že tieto obavy nemusia mať opodstatnenie, dokumentovali vedomosti, zručnosti, úsilie a nadšenie kežmarských študentov zo SOŠ Kušníerska brána 349/2 na celoslovenskom kole súťaže MLADÝ EKOFARMÁR, ktoré sa uskutočnilo začiatkom mája v priestoroch SOŠ v Banskej Bystrici.

Dvadsaťštyri stredoškôlkov, študentov poľnohospodárskych, potravinárskych a veterinárskych odborov zo všetkých krajov Slovenska, súťažilo v odbornoteoretických vedomostiach o zložení, získavaní a spracovaní mlieka a praktických zručnostiach v štyroch súťažných disciplínach.

Dvojdnové celoslovenské finále súťaže Mladý ekofarmár na SOŠ v Banskej Bystrici vyústilo do historického úspechu kežmarského poľnohospodárskeho školstva. Medzi vyše dvadsiatkou súťažiacich z celého Slovenska sa v prvej päťke umiestnili traja naši študenti. Jedinenosť tohto úspechu študenti vy-

šperkovali ešte aj obsadením prvých dvoch miest v celkovom poradí.

Vítazkou dvojdnovej súťaže a skutočnou kráľovnou medzi 24 súťažiacimi sa stala Ľudmila Mojcherová, študentka 3. ročníka veterinárneho zdravotníctva a hygieny, hneď za ňou sa s minimálnym rozdielom umiestnil jej spolužiak Tadeáš Nebus a hanbiť sa nemusela ani ich spolužiačka Kristína Doláková, ktorá obsadila 5. miesto.

Pre Kežmarčanov sa vyhlásenie výsledkov súťaže nieslo v slávnostnom duchu. Veď kráľovnú a zároveň korunného princa v jednom ročníku súťaže Mladý ekofarmár nemá žiadna škola na Slovensku a nám sa to podarilo dokonca už druhýkrát, po úspechu Stely Olejárovej a Pavla Oberlu pred dvoma rokmi.

Súťaž Mladý ekofarmár je jedinou súťažou zručnosti pre žiakov stredných odborných škôl so zameraním na poľnohospodárstvo, potravinárstvo a veterinárstvo,



ktorú vyhlasuje Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR. Vďaka Štátnemu inštitútu odborného vzdelávania v Bratislave, ktorý riadi a zabezpečuje súťaž organizácie, metodicky a finančne, súťaž zaznamenala výrazný kvalitatívny posun vpred a prispieva k bližšiemu prepojeniu školy so životom, pomáha aktualizovať obsah učiva a inovovať učebné texty na

základe odporúčania odborníkov z praxe.

Sme radi, že kežmarskí študenti nadviazali na výborné výsledky z posledných ročníkov a v celoslovenskej konkurencii znovu dokázali, že kežmarská škola pripravuje dobrých odborníkov pre takú dôležitú oblasť hospodárstva, akým dorábanie potravín rozhodne je.

Mgr. Ján Angelovič

## Kalendár školských akcií MÁJ 2014

### ZŠ Dr. D. Fischera 2, Kežmarok

Literárny Kežmarok – celonárodná súťaž Slovenského jazyka a literatúry

Slávik Slovenska – obvodné kolo (máj 2014)

Družstvá mladých zdravotníkov – súťaž SČK okresov Poprad a Kežmarok (máj 2014)

Prednes v nemeckom jazyku – obvodné kolo (máj 2014)

Výmenný pobyt žiakov 4. roč. s družobnou školou v Bochni - 19. – 23. 5. 2014

Fyzikálna olympiáda 6., 7. roč. – obvodné kolo - 19. – 23. 5. 2014

Slávnosť MDD - 30. 5. 2014

### ZŠ Grundschole, Hradné námestie, Kežmarok

Aletika (okresné majstrovstvá)

Projekt Comenius – návšteva Holandska

Deň rodiny – športové podujatie pre žiakov 3. a 4. ročníka a ich rodičov

Gymnastický deň pre žiakov 2.ročníka kežmarských ZŠ

Týždeň slušného správania (ŠKD)

CO očami detí (výtvarná súťaž, školské a okresné kolo)

Polovníctvo a príroda (výtvarná súťaž, školské a okresné kolo)

tatti, ph

Mestské kultúrne stredisko Kežmarok

**FÍHA tralala**

7.6.2014  
sobota  
16.00

MokS Kežmarok,  
Starý trh 43

**PESNIČKOVO-DIVADELNÁ ŠOU  
ŠKRIATKA FÍHU S PRIATELMI**

Predpredaj:  
MokS Kežmarok, Starý trh 43, tel.: 052 432 21 05, 0904 495 442  
www.myskekezmarske.sk, facebook: Kultúra v Kežmarku

Podujatie podporil: **PRVDA.sk** *Financuje*

**Vstupné: 5,- €**



# Výborná úroveň – krásny zážitok

Obvodná poľovnícka komora Kežmarok uskutočnila v dňoch 23. – 27. marca 2014 v priestoroch SOŠ v Kežmarku chovateľskú prehliadku trofejí zveri ulovenej v poľovníckej sezóne 2013/2014, na ktorej hlavnú pozornosť opäť pútal veniec uvitý z množstva krásnych trofejí a nezabudnuteľných zážitkov.

Po slávnostných tónoch lesní sa o úvod svojím krátkym, no presne „na mieru šitým“ programom postarali žiaci zo ZŠ Ľubica pod vedením uč. Mgr. L. Šoltésovej. Hlavným cieľom podujatia, ktoré podľa zápisov v Kronike OPK navštívilo viac ako 1200 záujemcov, bolo vyhodnotiť plnenie prijatých chovateľských zámerov so zreteľom na selektívno-regulačné zásahy do jednotlivých populácií zveri.

V hlavnom bode programu uskutočneného pri príležitosti otvorenia CHPT vystúpil predseda OPK Mgr. Nevický, ktorý vo svojom príhovore privítal prednostu OÚ v Kežmarku PhDr. Ferenčáka, riaditeľa VLM OZ Kežmarok Ing. Petrasa, priateľov zo susedných okresných organizácií a tiež všetkých funkcionárov a členov ZO, príslušných k OPK Kežmarok. V jeho slovách zaznelo predovšetkým úprimné poďakovanie všetkým zainteresovaným za dosiahnuté výsledky, ktoré boli predmetom hodnotenia plnenia predsavzatí a plánov najmä na úseku poľovníckeho hospodárenia v poľovníckej sezóne 2013/2014. O tieto sa prítomnými (aj s čitateľmi Katalógu z CHPT) podelil Ing. Klein, predseda komisie poľovníctva a životného

prostredia pri OPK a zároveň aj predseda okresnej hodnotiteľskej komisie. Vo svojom vystúpení, ktorému nechýbala ani kritika do vlastných radov, naznačil možnosti a spôsoby prijímania účinných opatrení na zlepšenie dosahovaných výsledkov v konkrétnych činnostiach. Podrobne vyhodnotil aj percentuálne plnenie plánov lovu jednotlivých druhov zveri

v základných organizáciách. Uviedol, že aj napriek nedostatkom a problémom, s ktorými sa pri výkone práva poľovníctva stretávame denne, nás môže hriať pocit z dobre vykonanej práce aj preto, lebo z 244 predložených trofejí nebol ani v jednom prípade zaznamenaný neodborný zásah do populácií zveri, o ktorú sa staráme. Naopak, musíme vyjadriť spokojnosť so skutočnosťou, že z uvedeného počtu vystavených trofejí bolo na CHPT na medailu ohodnotených spolu 29 trofejí zveri, z toho na bronzovú medailu 18 trofejí, na striebornú 8 trofejí a na zlatú 3 trofeje. Z toho vyplýva, že z 244 predložených trofejí 11,8 % trofejí splnilo podmienky na udelenie medaily. Najhodnotnejšou trofejou boli parohy jeleňa, ktorého ulovil Ing. Reščák z PZ Vlková. Táto trofej získala 222,61 CIC bodov a len o 0,74 CIC bo-



Najsilnejšia trofej jeleňa vystavená na chovateľskej prehliadke – 222,61 bodov CIC.

Foto: Nevický

da zaostala za okresným rekordom z roku 1977. Bodovú hodnotu na získanie zlatej medaily ešte dosiahli:

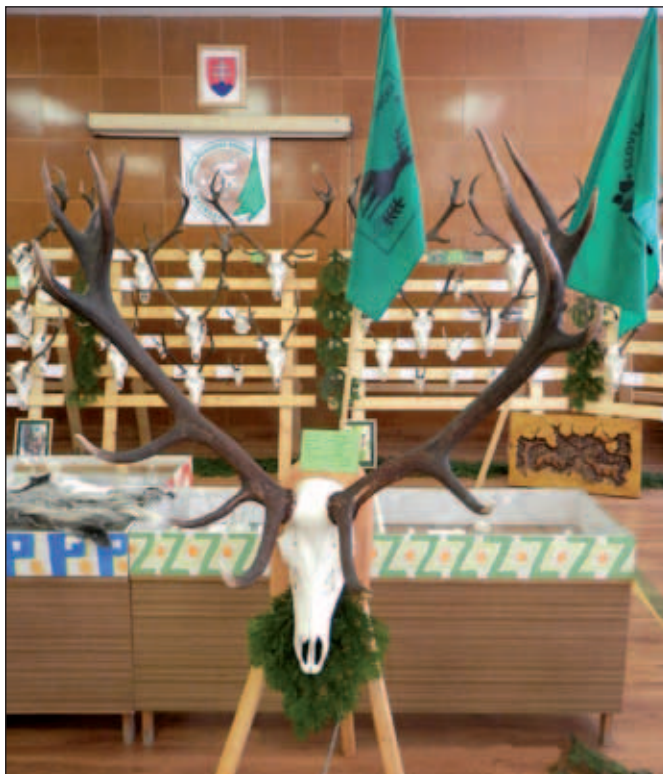
- diviacie kly - lovec Ing. Horváth z PZ Kereswald - 125,15 CIC bodov
- lebka líšky - lovec B. Gondžár z PZ Zvonárka - 25,35 CIC bodov.

V rámci rubriky „O čom sa hovorí, o čom sa píše“ bola pozornosť prítomných upriamená aj na témy, ktoré pat-

ria medzi poľovníkmi k často diskutovaným.

V záverečnom vystúpení predseda OPK vyslovil želanie, ktoré by sa malo stať životným krédom každého z nás. „Želám nám všetkým, aby sme dedičstvo, ktoré máme „požičané“ od budúcich generácií, dokázali vrátiť také, aby sme sa zaň nemuseli hanbiť“

Mgr. M. Nevický,  
predseda OPK



# KEŽMARSKÉ STRETNUTIA SÚ NAJLEPŠIE

Redaktori časopisu Stretnutia kežmarského Gymnázia P.O. Hviezdoslava majú na konte ďalší úspech. Už 18 rokov sa pravidelne zúčastňujú najprestížnejšej novinárskej súťaže stredoškolských a vysokoškolských časopisov na Slovensku Štúrovo pero. Po mnohých rokoch úspešných rokov boli tento rok ocenení najvyššou možnou cenou, Zlatým Štúrovým perom.

19. ročník súťaže bol pre gymnazistov obzvlášť úspešný. Výhra špeciálnej ceny v kategórii stredoškolských časopisov je výnimočná najmä preto, že z ich časopisu urobila ten najlepší za rok 2013. Práve toto ocenenie poukazuje na názor vysokú úroveň, na ktorú sa časopis v posledných rokoch dostal. „Stretnutiam sa ne dá takmer nič vyčítať“ vyjadril sa k otázke hodnotenia Stretnutí predseda poroty Pavol Vitko. Úspech mal časopis aj u ostatných porotcov. Lukáš Diko, šéf spravodajstva RTVS okrem pestrej stavby textov ocenil aj grafiku časopisu, ktorá je kvalitná aj napriek tomu, že časopis vychádza čierno-bielo. V konkurencii 91 stredoškolských časopisov mali podľa odbornej poroty Stretnutia prevahu najmä v tom, že sú dlhodobým výborným časopisom, ktorý sa niekoľko rokov po sebe umiestňuje na popredných priečkach súťaže. Okrem krásnej finančnej odmeny dáva toto ocenenie redak-

cii právo uverejňovať na obálke časopisu jeden rok symbol Zlaté Štúrovo pero, ktorý svedčí o vysokej úrovni časopisu.

Okrem hlavnej kategórie mali Stretnutia úspech aj v niekoľkých ďalších. Vedúca časopisu, profesorka Andreja Petrášková bola na súťaži odmenená cenou Ministerstva školstva, vedy a výskumu SR najmä za svoju dlhoročnú, ústretovú a tvorivú spoluprácu pri tvorbe Stretnutí. Za článok, ktorý spracúval finančnú tému o pôžičkách pre študentov, získali Stretnutia 3. miesto Nadácie slovenskej sporiteľne.

Redakcia Stretnutí mala tento rok svojich zástupcov aj v kategórii novinárskych príspevkov stredoškolákov. Šéfredaktor časopisu, Adam Čížik v tejto kategórii získal 3. miesto a redaktorka Magdaléna Dzinová bola za svoje príspevky odmenená prémie Literárneho fondu.

Za svoj úspech môžu byť na seba gymnazisti patrične hrdí.



Tohtoročné ocenenie bolo už deviatou cenou, ktorú si z tejto súťaže odniesli. Je však aj mnoho iných súťaží, na ktorých časopis boduje. Významnou je pre redakciu súťaž Pro Slavik, kde boli tento rok už po treť raz ocenení tretím miestom. Dvakrát predtým im na tejto súťaži dokonca patrilo krásne, druhé miesto.

Stretnutia sú už dlhých 42 rokov neoddeliteľnou súčasťou študentského života na gymnázii. Od roku 1973 vychádza časopis na Gymnázium ako kronika udalostí, ktoré sa na škole alebo

aj v spoločnosti stali. Snažia sa o aktuálne reakcie na problémy a úspechy školy, na novinky zavedené v škole a priestor dávajú aj vlastnej tvorbe študentov alebo predstaveniu významných osobností školy. Veľkou výhodou Stretnutí aj po toľkých rokoch je, že aj napriek striedaniu generácií redaktorov sa vždy nájdu tí, ktorí časopis podržia a nenechajú ho stratiť na kvalite. To je pre gymnazistov jedným zo základných predpokladov úspechu.

**Gabriela Baluchová,**  
členka redakčnej rady

## Pozvánka do Dvoriec

Pri príležitosti 697. výročia prvej písomnej správy o obci Dvorce, 62. výročia jej vysídlenia a 22. výročia organizovaných stretnutí pozývame na spomienkové zhromaždenie, ktoré sa uskutoční v sobotu 7. júna 2014 v miestach vysídlenej obce Dvorce, v bývalom výcvikovom priestore Javorina.

Stretnutie sa začne slávnostnou svätou omšou o 10.00

hod. pri pamätníku v obci.

Pozývame všetkých rodákov, krajanov, ich nasledovníkov, priateľov, sympatizantov a všetkých, ktorým je vzťah k Levočským vrchom blízky a vzácný.

Za výkonný výbor Združenia obce Dvorce Ladislav Mallák (0908 321 791), Ing. Štefan Ordzovenský (0908 844 995).

## Cestovná agentúra MARCO POLLO sa presťahovala



Od 2. júna sme zmenili sídlo našej Cestovnej agentúry MARCO POLLO, s.r.o. Nájdete nás na ul. Hviezdoslava 2 v budove ako doposiaľ, ale na prízemí naproti VÚB banke (v bývalom kvetinárstve).

Ste u nás vždy vítaní.

Tel. číslo: 052/452 36 62, 0915-841 711,  
marcopollo@marcopollo.sk  
www.marcopollo.sk

# BEVÁNDE

Kamenná baňa 1039 (pekáreň Gros)  
Kežmarok

**Novootvorená predajňa, v ktorej môžete  
nájsť širokú ponuku:  
kvalitného vína, destilátov, piva, nealka,  
cukrovínek, delikates, cigár...**

**Silná a kvalitná káva so sebou...**

Otváracie hodiny:

Po – Pia: 8.00 hod. – 18.00 hod

So: 8.00 hod. – 14.00 hod.

**Pripravíme pre vás aj darčkové koše,  
zabezpečíme alkohol na svadby, oslavy,  
posedenia...**

www.facebook.com/bevande  
bevandek@gmail.com, tel.: 0905-694 774



# SPOMIENKA NA MUDr. DOMINIKA SLOVÍKA

Prvýkrát som toto meno počula od svojej mamy – do kežmarského gymnázia prišli po druhej svetovej vojne chlapci z Horného Spiša, samozrejme Slováci – územie, na ktorom bývali, si znova privlastnili Poliáci. U nás doma sa spomínali dvaja chlapci – výborní žiaci: Dominik Slovák a Tadek Bryja. Mama ich žartom nazývala: moji Poliáci, hoci samozrejme Poliakmi neboli. Zhodou okolností obaja šli študovať medicínu. Kým Dr. Bryju som stretla raz v živote, Dr. Slovák sa stal ako lekár neodmysliteľnou súčasťou našej rodiny. Bolo treba riešiť niečo chirurgické? Samozrejme, že sa šlo za doktorom Dominom – ako ho tiež moja mama volala a doktor Domino všetko vyriešil k najväčšej spokojnosti.

Málokto vie, že on nebol len chirurg. Vyznal sa aj v internom lekárstve a neraz bral nočnú pohotovostnú službu. Bolo to roku 1973, keď sa stal v našej rodine „zázrak“. Moja 90-ročná babka, ja – 29-ročná a sesternica 16-ročná sme zahorúčkovali a „vysypali“

sa. Doslova naraz, večer. Naši volali pohotovosť, prišiel Dr. Slovák a diagnostikoval – osýpky. Ja už po tretíkrát, čo sa mu nechcelo veriť, ale taká bola pravda. A hoci potom už nemal službu, aj tak sa prišiel na nás pozrieť.

A ďalšia spomienka – tiež sme kolektívne na niečo ochoreli, možno to bolo desať rokov predtým, možno aj viac, tiež mal nočnú službu a prišiel k nám. Viem, že babke, ktorá mala celý život vysoký tlak, dal injekciu. Sesternica bola malá, obšmietala sa okolo. Odrazu doktor zmeravel, vrhol sa k malej, otvoril jej bleskurýchlo ústa a vytiahol – našťastie nerozhryznutú ampulku. Deti si všeličo dávajú do úst, ale sklo... Vďaka jeho pozornosti a rýchlosti sa nič malej nestalo. Kde sa k tej ampulke dostala, nevieme. Takže, Dr. Slovák, vďaka aj po desaťročiach.

Mne sa mnohokrát podarilo pristáť na zemi. Obyčajne sa natrhli kolenné väzy (neviem, ako sa to odborné volá). Kto mal prácu dať ma do poriadku? Samozrejme, Dr. Slovák. Pri sadrovaní ma bavil vtípmi a huncútskymi po-

známkami – ale to nelen mňa, ale všetkých pacientov. Tuším, keby človek ležal aj na smrteľnej posteli, ožil by vďaka doktorovmu humoru, ktorý ho sprevádzal po celý život. K tomu šikovnosť, poctivá práca a vzťah k svojmu zamestnaniu. Jednoducho povedané – bol to PÁN DOKTOR.

Ešte jedna vec mi napadla – bol tiež pri tom, keď do kežmarskej nemocnice priviezli pacienta s prebodnutým srdcom a nôž mu trčal z tela – môže tomu byť aj vyše 40 rokov. Pacienta sa podarilo zachrániť, písali o tom všetky noviny v Čes-

koslovensku. Malá nemocnica – a čo jej chirurgovia dokázali!

A keďže jablko nepadá od stromu, nedivím sa, že "Dominovi" synovia Peter a Pavol sa tiež upísali medicíne.

Nora Baráthová





## KLUBY ZDRAVIA

OZ ŽIVOT A ZDRAVIE, MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO  
v Kežmarku  
VÁS SRDEČNE POZÝVA NA ZDRAVOTNÚ  
MOTIVAČNÚ PREDNÁŠKU

### „Z ČOHO VYTVARAŤ JEDÁLNY LÍSTOK?“ (AKO PREDCHÁDZAŤ OCHORENIAM)

Prednášateľ: Prof. Dr. John SCHARFFENBERG, MD, MPH., odborník na primárnu  
prevenciu,  
emeritný profesor Zdravotníckej univerzity v Loma Linde, Kalifornia, USA

Druhýkrát pre širokú verejnosť v Kežmarku:

**26. 5. 2014 o 17,00 hod.**  
Mestské kultúrne stredisko KEŽMAROK, Starý trh 46

STRETNUTIE OTÁZOK A ODPOVEDÍ SPOJENÉ S OCHUTNÁVKOU

Kontakt: 0904395892

[www.klubyzdravia.sk](http://www.klubyzdravia.sk)

Vstup voľný!

## RADOŠINSKÉ NAIVNÉ DIVADLO



# STANISLAV ŠTEPKA SČISTA-JASNA

DRUHÁ SPRÁVA O MOJOM  
DVADSIATOM STOROČÍ (1950 - 2000)



**6. 6. 2014 (piatok) o 19.30 h.**  
Mestské kultúrne stredisko KEŽMAROK, Starý trh 46

Vstupné: 13,- €

Prípradu a realizáciu: Miroslav Kozák, Starý trh 47, tel. 052-652 21 83, 0904-976-483, www.mozaika.sk, facebook: Miroslav Kozák

## Drobná inzercia

### PREDAJ

Predám palivové drevo, 25 €/m<sup>3</sup>.  
Tel. 0903 394 080. P-14/14

Predám elektrický vrátek k výfahu, ovládaný dvojako a dekoračné exteriérové vysoké lampy ako na námestí v Kežmarku. 0918 980 966.

Predám prenosnú klietku pre korytnačku. 0918 980 966.

Predám ošipanú, 120 – 130 kg. Cena dohodou. Tel.: 0905 352 596.

VÝHODNÝ NÁKUP – Stalozeleň dreviny, listnácie, skalničky ponúkame na MICHALSKEJ 23. ZĽAVY OD 10 – 50% na vybrané druhy. Stála výstava bonsajov. Predaj do 15. októbra. Tel: 0907 315 187, 052/452 39 63.

Predám zachovalú smaltovanú vaňu (160 cm), so smaltovaným umývadlom, ktoré je súčasťou vane a záchodovú misu (aj zvlášť). Vhodné do bytového jadra. Kontakt: 0918 786 241. Cena: 80 €. S-1/14

### KÚPA

Kúpim starožitnosti – obrazy, sklo, porcelán, nábytok, hracie stroje, rôzne iné ako aj ľudovú tvorbu, súčasti krojov, kamenné mlyny – žarnovy a rôznu ľudovú tvorbu. Informácie na tel. 0903 43 90 92, 0918 03 84 08.

P-1/13

Kúpim staré československé hračky z obdobia socializmu, automodely značky Matchbox a slovenské zberateľské korunové mince. Tel: 0907 200 730.

### INÉ

Brúsim lyže, snowboardy, koryčule, keramické nože a iné. Oprava bicyklov – skiservis. Tel. 0905 43 41 53, www.imsport.webnode.sk. P-48/13

Expresná pôžička, bez staros-

**Odšúpim veľmi dobre zabehnutú novozrekonštruovanú kaviareň s 20-ročnou tradíciou, výhodným nájomom na Hlavnom námestí v Kežmarku.**  
Tel: 0911 212 431. L 6/14

## Pod'akovanie

Touto cestou ďakujem za príkladnú starostlivosť a ľudský prístup k mojej dcére **Petre KURILLOVEJ**, r. Hablovičovej počas jej hospitalizácie v kežmarskej nemocnici, na internom oddelení v dňoch 9. – 22. 4. 2014.

Vedeniu, ako aj celému personálu oddelenia, želim len to

tí, bez poplatkov na čokoľvek, pre každého. www.pozicajsi.com. 0918 359 588.

Nátery striech. Lacno, rýchlo, kvalitne. 0915 334 786.

Ponúkam do prenájmu kancelárske priestory na Hl. námestí 98. 0903 639 921.

Kvalitné nátery striech. Tel: 0907 545 258.

Ponúkam zemné práce strojom UNC 060, vrtanie, kopanie. Tel: 0905 352 596.

### BYTY, DOMY, POZEMKY

Predám murovanú chatu so záhradkou „Pri hájovni“ v Kežmarku, podlahová plocha 30,4 m<sup>2</sup>, (dlažba, nová kuch. linka, WC na septik, sedenie), zavedená elektrina, bezpečnostné dvere, plastové okná, vonkajšie okenice, pozemok 583 m<sup>2</sup>. Cena 20 000 €. Tel. 0940 733 070.

Dám do prenájmu zariadený 1-izbový byt v Kežmarku. Tel. 0907 665 134.

Predám 1izb. byt na Možiarskej ulici. Tel: 0903 620 572.

Predám rodinný dom v Poprade-Matejovciach, cena dohodou. Tel: 0907 931 170.

Predám starší rodinný dom v Ľubici, 770 m<sup>2</sup>. Cena 46 000 € + dohoda. Tel: 0903 127 010.

Predám sľučný 1-izbový byt s balkónom v OV v KK. 5/8p. 24 999 € + dohoda. Tel. 0918 606 438.

Predám 3-izbový DB na Lanškrounskej 18, Kežmarok, 2. poschodie, s balkónom. Cena 36 000 Eur. Tel. 0902 385 770. P-12/14

**K. O. Škvorník – čistiace a tepovacie služby – sedačky, koberce, stoličky, matrace, podlahy, autointeriér a iné.**  
Tel.: 0903 403 995. L 7/14

**Nové inzertné miesto – predajňa novín a časopisov SLOVENKA, Hlavné nám. 44, Kežmarok**

**Redakcia nezodpovedá za obsah a jazykovú úpravu inzerátov!**

na najlepšie, pevné zdravie a veľa síl pri ich náročnej práci.

**I. Hablovičová s rodinou**

Ďakujeme všetkým, ktorí sa zúčastnili poslednej rozlúčky s našou milovanou dcérou **Petrou KURILLOVOU** r. Hablovičovou.

Zároveň ďakujeme za kondolencie a kvetinové dary.

**Rodina Hablovičová**

## Spomienky



*Len kytičku kvetov na hrob môžeme dať. Zapáliť sviečku, s láskou spomínať.*

Dňa 12. mája 2014 uplynul jeden rok čo si nás náhle opustila, naša manželka, mamka, babka a prababka **Anna SAKSOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

**Spomína manžel, dcéra s rodinou a ostatná rodina.**



Dňa 16. mája 2014 uplynulo smutných 25 rokov, čo nás opustil milovaný manžel, otec, dedko a priateľ **František MIZDOŠ** z Kežmarku.

**S láskou spomínajú a za tichú spomienku ďakujú manželka Viera, dcéry Zuzana a Katarína s rodinami.**

*Ospravedlňujeme sa rodine Mizdovskej za výmenu fotografie pri spomienke v minulom čísle novín KEŽMAROK. (red.)*



*Kyticu kvetov ti na hrob môžeme dať, chvíľku postáť, ticho spomínať.*

*Sviečku zapáliť, slzy vyroniť a pošepkať ako nám chýbaš. Láskavé slová chýbajú, no v srdci stále ostávajú.*

Dňa 21. mája sme si pripomenuli 1. smutné výročie čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a starký **Štefan BACHLEDA**.

Ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

**S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.**



Dňa 23. mája 2014 uplynú 4 roky, keď navždy dotkli milujúce srdce nášho drahého manžela, otca a dedka **Ladislava BRETZA**.

*Smútok a ticho dolieha na náš dom. Veľmi nám chýbaš, drahý manžel, otec a dedko v ňom. Len ten, kto stratil, koľko mal rád, pochopí, čo je bolesť a žiaľ.*

**S láskou spomínajú manželka Ľudmila, dcéra Beátka a rodinou, syn Ladislav s rodinou.**



*Rana v srdciach stále bolí a zabudnúť nedovolí. Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ s nami.*

Dňa 27. mája 2014 uplynú 5 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý milovaný manžel, otec, dedko, krstný otec, svokor, brat a kamarát **Albín REGEC**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.

**S láskou spomínajú manželka Hilda a deti Jozef a Ľubomír s rodinami.**



Dňa 31. mája 2014 uplynulo 10 rokov odvtedy, čo nás navždy opustila naša drahá mama, stará a prastará mama **Katarína BRIJOVÁ**.

Vy, ktorí ste ju poznali, venujte jej prosím, tichú spomienku.

**S láskou na ňu spomína dcéra s rodinou.**



*Utichlo srdce, utíchol hlas, milovala život, no nemrela nikdy v nás.*

Dňa 16. júna 2014 uplynú 10 rokov od poslednej rozlúčky s mojou milovanou dcérou **Romankou GUNÁROVOU**.

**Spomína mama, súrodenci, neter a celá rodina.**

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku.



Dňa 24. mája 2014 uplynú dva roky, čo nás opustil manžel a otec **Ján MARHEFKA**.

Bolesťou unavený tiško zaspal, zanechal všetkých nás, čo rád mal. Odišiel preč, nás to teraz bolí, opustil tento svet proti svojej vôli. Zostali len spomienky a odkaz jediný: Chýbaš nám, otecko, v kruhu našej rodiny.

**Spomína manželka Mária, synovia Matej a Peter s rodinou a dcéra Zuzana s rodinou.**

Dňa 13. mája 2014 sme si pripomenuli tretie výročie od úmrtia **Márie ŠOLTÝSOVEJ**. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

**Spomína manžel Michal, synovia Dušan a Pavol s rodinami a dcéry Božena a Anna s rodinami.**



## Prvé kolo kežmarskej cyklistickej ligy

V nedeľu 11. mája 2014 sa uskutočnilo prvé kolo kežmarskej cyklistickej ligy. Na trať sa postavilo 16 pretekárov z Popradu, zo Starej Ľubovne a Kežmarku. Víťazom sa stal Adrián Babič z Popradu.

A ako toto prvé kolo prežívali naši pretekári? Prinášame priame pocity jedného z nich.

Ráno ma zobudilo jemné bubnovanie na okno. Okamžite mi napadlo, dnes to budú zasa „valce“... O pol deviatej telefonát od špurtéra: „Čo robíme?“

„Valce“, moja odpoveď. O pätnásť minút už prestalo bubnovať. Volám Jurajovi: „Čo robíme?“

„Som na chate v Demänovej... ale tu už začalo svietiť slnko!“

Ďalší telefonát, to už volal Zdeno: „Pod', ideme na to!“ Sto mojich chutí neisť, už kleslo na polovicu, uvaril som „domáci ionfák“ (zelený čaj s cukrom a štipkou soli), obliekol sa do nie do „horúca“, a vyrazil na miesto „štartu“, na Priekopu. Tam už bolo dosť husto, prišiel som predposledný, Zdeno posledný a bolo nás šesťnásť.

Nad Tatrami už bola krásna modrá obloha, ktorá dodávala optimizmus. Odštartovali sme podľa plánu, smerom Spišská Belá – Toporec – Haligovce – Hniezdne.

Zdeno sa nezaprie, po krúhových v Špinerajinahodil „pílu“ a už to pral štyridsaťpäť. Bez zahriatia „motorov“. Potom prebral špicu Ľubo Oravec a v Belej smerom k Lupe nasadil tempo, tak sa to začalo deliť. Ostal som tam v pauze s Esfom, v Bušovciach sme do-

behli Williho, a pri Podhora- noch nás dotiahol Štefan, a tak sme stúpali Toporeckým sedlom, kde prví prešli Ti- bor, Babič, Matúš, Ľubo Oravec, Dody a Zdeno. Na vrchole mi Willi s Esfom ušli o desať metrov, ktoré znamenali pre mňa dvadsaťpäťtisíc me- trov samostatnej púti k cieľu. V Haligovciach, keď som odbočil na hlavnú, ma „strašne potešil protivietor.“

Ešte pred Veľkým Lipníkom ma dotiahol Štefan, keď sa mi prihovril, skoro som spadol, ako som sa zľakol... stihol mi povedať, že je to po- riadna fuška, ubral na tempe. Na tabličke Hniezdne už ča- kali fotografi, počkali sme kým došli všetci a spravili si pamätnú fotku.

Päťdesiattri kilometrov svi- zného tempa, tepy už začali po- ciťovať pretekovú atmosfé- ru... Pokojným tempom sme sa vracali domov, kým to Igor ne- roztrhal pred Belou...

Keď som ráno vychá- dzal z domu, ani vo sne by mi nenapadlo, že bude ta- ký nádherný deň! Pršať za- čalo pol hodiny po príchode. Musím spomenúť „absenciu“ veľkého otužilca Jána, ktorý dnes zaváhal, no som si istý, že nabudúce nám to vráti aj s úrokmi...

Luboš



## Galavečer kickboxu

Desiaty májový večer patril v Kežmarku kickboxu. Niekoľkoho- dinový galavečer s desiatimi zápasmi prilákal do mestskej športovej haly priaznivcov kontaktného športu, ktorí si aj v našom meste pri- šli na svoje a v akcii mohli vidieť nielen slovenských, ale aj českých a švédskych kickboxerov.

(lp)



## Futbal

Ďalšími zápasmi pokračo- vala V. futbalová liga v skupi- ne Sever.

**1. MFK Kežmarok – Me- dzilaborce 2:5 (0:3).** Góly Kežmarku: Pitoňák, Toporcer.

**Kľušov – Kežmarok 6:0 (3:0).**

|               |    |       |    |
|---------------|----|-------|----|
| 1. Pušovce    | 25 | 98:23 | 62 |
| 2. Štrba      | 26 | 53:42 | 46 |
| 3. Lubotice   | 26 | 52:41 | 45 |
| 4. Raslavice  | 25 | 39:30 | 45 |
| 5. Radvaň n/L | 26 | 51:43 | 44 |

|                   |    |        |    |
|-------------------|----|--------|----|
| 6. Kračúnovce     | 25 | 54:30  | 42 |
| 7. Zámotov        | 26 | 45:34  | 41 |
| 8. St. Ľubovňa    | 26 | 44:40  | 39 |
| 9. Pakostov       | 25 | 49:40  | 38 |
| 10. Kendice       | 26 | 48:43  | 37 |
| 11. Fintice       | 25 | 47:39  | 36 |
| 12. Medzilaborce  | 26 | 48:57  | 34 |
| 13. Dlhé Klčovo   | 26 | 34:58  | 29 |
| 14. Hanušovce n/T | 26 | 39:57  | 28 |
| 15. Kľušov        | 26 | 54:61  | 27 |
| 16. Kežmarok      | 26 | 15:128 | 3  |

**Dorast, III. liga, Podtatranská FAM Poprad – 1. MFK Kež- marok 0:2 (Pitoňák, Bartko).**

(ph)

## Šachová olympiáda bude aj s Kežmarčankami

V nórskom meste Tromsø sa od 1. 8. do 15. 8. 2014 uskutoč- ní 41. Svetová šachová olympi- áda. Slovensko nominovalo tí- my v najsilnejšom zložení. V no- minácii žien je hráčka MŠK KdV Kežmarok IM, WGM Zuzana Štočková r. Hagarová, pre ktorú to bude deviaty šachová olym- piáda za SR. V svetovom žen- skom rebríčku je v TOP 100 na 88. mieste, na Slovensku me- dzi ženami na 1. mieste a medzi

šachistami SR na 23. mieste, aj napriek tomu, že sa šachu venu- je popri zamestnaní. V štatisti- kách FIDE sa od roku 2007 každy- dorodne umiestňuje v TOP 100 žien, najlepšie v roku 2008 na 46. mieste, čo svedčí o jej stabil- nej šachovej forme. Spolu s ňou je v nominácii ďalšia stálica slo- venského šachu IM, WGM Eva Repková, ktorá v uplynulých se- zónach hrala za MŠK KdV Kež- marok.

(eh)

## SLOVENKA

## TLAČ - TABAK - SUVENÍRY

Hlavné námestie 44, Kežmarok

Kontakt: 052/452 44 19

## Športovci okresu dosahujú čoraz lepšie výsledky

Anketa o najlepšieho športovca či kolektív kežmarského okresu napísala už svoju 15. kapitolu tentoraz v hoteli CLUB v Kežmarku.

Zatiaľ najviac oceňovaným športovcom je tréner lukostrelcov Vladimír Majerčák, ktorý získal už sedem ocenení (1999 – 2001, 2004, 2009, 2011, 2013). Medzi najúspešnejšie športové odvetvia okresu za minulý rok sa dostal hokej, hokejbal, karate, kickbox, kultúristika, lukostreľba, lyžovanie, športové lezenie, športový tanec a volejbal.

„Som veľmi prekvapená, že úroveň športovcov stúpa. Do Kežmarku chodím veľmi rada. Doteraz spomínam na môjho priateľa Vlada Jančeka, ktorý ma prvýkrát ku vám pozval,“ netajila nadšenie Eva Šuranová, československá a slovenská rekordérka v skoku do diaľky a bronzová medailistka v skoku do diaľky v roku 1972 na OH v Mníchove.

Vyhodnotenie najlepších športovcov navštívil aj Jeruš Bača, bývalý slovenský hokejový reprezentant a tréner, ktorý pôsobil aj v Kežmarku. „Dnes sme spoznali ďalších mladých športovcov, ktorí to dokázali v rôznych odvetviach a myslím si, že Kežmarok, vzhľadom k počtu obyvateľov, dosahuje ob-

divuhodné výsledky,“ pochoval športovcov Bača, ktorý si stojí za tým, že tvrdá povaha Kežmarčanov ich predurčuje k tomu, aby športovci dosahovali vynikajúce výsledky.

### Mladým chýba pohyb

Napriek vynikajúcim výsledkom športovcov v spoločnosti stále rezonuje problém nedostatočného pohybu detí a mládeže. „Základ je jednoznačne v rodine. Žiaľ, veľké mínus vidím na základných školách a v telovýchove, ktorých systémy nefungujú tak, ako by mali. Tieto veci sa však dajú zmeniť a verím, že potom by sme mali vynikajúcich športovcov tak, ako v minulosti,“ prezradil svoj názor Bača.

Šuranová si myslí, že okrem inej doby je podstatné aj to, koľko je človek pre šport schopný obetovať: „Keď som bola mladá ja, nebolo toľko elektroniky a tak som voľný čas trávila vonku, pracovala som okolo domu, naháňala som sa s chlapcami. Bola som vedená k práci. Vidím, že títo mladí ľudia sú veľkí športoví fanúšikovia a jedine s úsilím prídu ešte lepšie výsledky než doteraz.“

### Motivácia navyše

Podľa primátora Kežmaroku Igora Šajtlavu, ktorý je zároveň čestným prezidentom Mestského športového klubu (MŠK) Kežmarok, sú výsledky športovcov čoraz lepšie.

„Vyhlásovanie najlepších športovcov okresu Kežmarok prinieslo svoje ovocie. Je to aj motivácia pre ostatných a zdá sa mi, že výsledky sú čím ďalej, tým lepšie. Voľakedy sme mali problém vyhodno-

tiť športovcov a ocenenie získali aj tí, ktorí vyhrali „iba“ oblastnú súťaž, teraz máme majstrov Slovenska, Európy či sveta. Všetci títo ľudia preslavia nielen seba, ale aj naše mesto,“ povedal Šajtlava.

Ako dodal, dúfa, že do MŠK pribudnú aj ďalšie športové kluby. „Len nedávno sme prijali lyžiarov a cyklistov. Bol by som rád, aby tých športov bolo čo najviac. Dúfam, že v budúcnosti sa nám podarí zlúčiť kluby stolného tenisu a ľahkej atletiky,“ uzavrel. **Lorant Pagsch**

## Najlepší športovci okresu Kežmarok za rok 2013

### Jednotlivci

**Boris Oravec a Oskar Šlachtič** – hokejbal, MŠK Kežmarok

**Štefan Bednár** – športové lezenie, ŠK IAMES Kežmarok.

**Ľudmila Bednárová** – hokejbal, hokej, MHbK Worms CVČ Kežmarok, HK Poprad.

**Michal Mati** – karate, MŠK Karate klub Kežmarok.

**Jaroslav Krigovský** – tanec hip-hop, Základná umelecká škola Petržalská, Kežmarok

### Kolektívy

**lukostrelci MŠK TPŠ Kežmarok** – tréner Vladimír Majerčák  
**hokejbalisti MŠK Kežmarok U14** – tréner Ladislav Majerčík

### Osobitné ocenenia

**Radoslav Filip** – Veterinary Bodybuilding Club Košice

**Denis Kušmírek a Samuel Hadzima** – Kickbox Body Gym Poprad

**Matej Madeja a Sára Šimonáková** – športový tanec, MŠK TŠC Tempo Kežmarok.

### Ocenenie pre dlhoročných funkcionárov a športovcov

**Janka Gantnerová** – olympizmus, lyžovanie

**Jozef Kuna** – volejbal





# Máj plný hokejbalu

Mesiac máj je už tradične mesiacom, kedy sa uskutočňujú majstrovstvá Slovenska v hokejbale v každej vekovej kategórii. Doteraz majú za sebou svoje šampionáty kategórie od 14 do 20 rokov. Kategórie od 8 do 12 rokov budú hrať začiatkom júna. V každej mal zastúpenie aj Kežmarok. Najväčší úspech dosiahlo družstvo MŠK Kežmarok U16, ktoré vyhralo svoju kategóriu (prinášame na inom mieste).

## U14 (Kežmarok)

Výsledky kežmarských družstiev. V skupinách: MŠK Kežmarok – MHbK CVČ Worms Kežmarok 1:5 (Majer – Nespala, Džugan 2, Krem-paský), Gajary – MŠK Kežmarok 3:3 (Martinko, Adamjak, Majer), Bošany – CVČ Kežmarok 0:11 (Nespala 6, Krajč, Tyrpák, Kovalčík, Krempaský, Remiáš), CVČ Kežmarok – Gajary 4:0 (Krajč 3, Petriľak), MŠK Kežmarok – Bošany 3:3 (Majer 2, Dluhoš).

O 5. – 8. miesto: MŠK Kežmarok – Podolíneček 3:6 (Dluhoš 2, Krempaský), Bošany – Kežmarok 4:3 (Dluhoš 2, Pešta).

Semifinále: CVČ Kežmarok – Spiš. Belá 2:3 sn (Nespa-

la, Krajč). O 3. miesto: Gajary – CVČ Kežmarok 4:2 (Kovalčík, Krajč).

**Celkové poradie:** 1. Spišská Belá, 2. Martin, 3. Gajary, 4. MHbK CVČ Worms Kežmarok, 5. Pruské, 6. Podolíneček, 7. Bošany, 8. MŠK Kežmarok.

## U16 (Nové Zámky, Nitra)

Kategóriu vyhralo družstvo MŠK Kežmarok. Výsledky prinášame v samostatnom článku.

## U18 (Spišská Belá)

Výsledky kežmarských družstiev: V skupinách: Spiš. Belá – MŠK Kežmarok 7:1 (Václav), Martin – MŠK Kežmarok 2:4 (Olejník 2, Václav, Dejneka), MŠK Kežmarok – Spiš. Vlchy 20:0 (Paločko 5, Olejník 4, Dejneka, Václav, Szücs 3, Frič 2). Pruské – MHbK CVČ Worms 2:3 (Mazurek, Duchnitzký), CVČ Kežmarok – Nové Zámky 2:0 (Tóth, Duchnitzký), Pruské – CVČ Kežmarok 0:1 rozstrel.

Štvrťfinále: MŠK Kežmarok – Nové Zámky 2:3 sn (Paločko 2). O 5. – 7. miesto: Martin – MŠK Kežmarok 0:4 (Olejník 2, Václav, Dejneka), MŠK Kežma-

rok – Spiš. Vlchy 6:1 (Olejník 3, Frič 2, Dejneka). Semifinále: CVČ Kežmarok – Nové Zámky 1:4 (Mazurek). O 3. miesto: CVČ Kežmarok – Spiš. Belá 0:2.

**Celkové poradie:** 1. Pruské, 2. Nové Zámky, 3. Spišská Belá, 4. MHbK CVČ Worms Kežmarok, 5. MŠK Kežmarok, 6. Martin, 7. Spiš. Vlchy.

**Individuálne ocenenie:** Dalibor Sudor (najlepší brankár).

## U20 (Nové Zámky, Nitra)

Výsledky kežmarského družstva: Skupina: MHbK Worms Kežmarok – Vrútky 3:0 (Štrauch 2, Dinda), Pov. Bystrica – MHbK Kežmarok 3:3 (Dinda, Štrauch, Drozd), Nitra – MHbK Kežmarok 2:4 (Dinda, Špáta, Lesňák, P. Kromka).

Semifinále: MHbK Kežmarok – Bratislava 6:5 sn (Ženčuch, Štrauch 2, Lukáč, Kopkáš). Finále: MHbK Kežmarok – Nové Zámky 0:4.

**Celkové poradie:** 1. Nové Zámky, 2. MHbK Worms Kežmarok, 3. Pov. Bystrica, 4. Bratislava, 5. Vrútky, 6. Martin, 7. Nitra, 8. Zvolen.

**Individuálne ocenenie:** Andreas Štrauch (najlepší útočník). Humeník

## Šach

V Tatranských Matliaroch sa 11. 5. – 18. 5. 2014 konali M SR v šachu seniorov nad 60 rokov. Turnaja, ktorý sa hral na 9 kôl, sa zúčastnilo 99 šachistov SVK, CZE, GER, HUN, SVI. Zúčastnili sa ho aj šachisti MŠK KdV Kežmarok patriaci do tejto kategórie **Karol Hennel, Eduard Hagara st.**, ktorí dlhé roky úspešne reprezentujú miestny šachový klub a **Mária Kulho-**



**merová** r. Hennelová, ktorá sa po rokoch pasivity vrátila k tomuto športu a v pravý čas. Zis-

kom 4 bodov obsadila v Open turnaji 70. miesto, ale medzi ženami to bol najlepší výsledok, čím sa stala majsterkou Slovenska v šachu žien senioriek. Umiestnenia mužov: 17. K. Hennel (5,5 b.), 49. E. Hagara (4,5 b.). Treba spomenúť, že pre poveťternostné podmienky a zarúbanú cestu, sme jedno kolo museli vynechať. Výsledky sú úspechom šachu v Kežmarku. Srdečne blahoželáme. EH.

Dňa 10. 5. 2014 hrali mladí šachisti MŠK KdV Kežmarok na turnajoch v L. Mikuláša a Bardejove. Na GP-Talent v L. Mikuláša sa zúčastnili súrodenci **Natália a Jakub Ferenčákovci** a úspešne. Jakubovi sa podaril husársky kúsok, keď ziskom 6 bodov turnaj, na ktorom sa zúčastnilo 46 mladých šachistov vyhral a nechal za sebou elitu Liptovskej šachovej školy.

V Bardejove sa uskutočnil 3. turnaj štyroch veží organizovaného v rámci medzinárodnej slovensko-poľskej spolupráce. V turnaji štartovalo 48 mladých šachistov. Umiestnenia našich: 33. Dávid Černák 3 body, 37. Adrián Špitko 2,5 bodu. Turnaj Open hral E. Hagara st., ziskom 4 bodov obsadil 18. miesto medzi 36 hráčmi.

ZŠ Dr. D. Fischera Kežmarok v spolupráci s MŠK KdV Kežmarok organizovala 14. mája 2014 majstrovstvá školy v šachu žiakov a žiačok. V kategórii chlapcov bolo poradie: 1. J. Ferenčák, 2. A. Heteš, 3. D. Šebest. V kategórii dievčat bolo poradie: 1. A. Semančáková, 2. A. Wagnerová, 3. V. Mizdošová. Dominanciu ukázali žiaci navštevujúci šachový krúžok. Vďaka patrí aj organizátorom súťaže Mgr. Lýdiu Bobíkovej, Ing. Marcelovi Budzákovi a Mgr. Eduardovi Hagarovi st. PH

# Medzinárodný turnaj v basketbale žiakov

## Memoriál Vladimíra Jančeka aj za účasti poľkých družstiev

V dňoch 30. mája – 1. júna 2014 sa v Kežmarku uskutoční už druhý ročník medzinárodného basketbalového turnaja žiakov **Memoriál Vladimíra Jančeka 2014**, ktoré ho sa zúčastní celkovo 10 družstiev.

Po minuloročnom prvom ročníku, ktorého sa zúčastnilo šesť družstiev sa tento rok v Kežmarku predstaví desať tímov zo Slovenska a Poľska. Organizátori podujatia – Basketbalový klub MŠK Kežmarok v spolupráci s mestom Kežmarok prijali pozvánky celkov z Košíc, Michaloviec, Spišskej Novej Vsi, Katovic, Olkusza, Varšavy, Piastova a Mińska Mazowieckého. Turnaja sa samozrejme zúčastnia aj žiaci domáceho celku.

Ako zdôraznil tréner družstva žiakov Jozef Juhász: „Účasť toľkých družstiev je dôkazom výbornej spolupráce medzi klubmi na Slovensku i v Poľsku. Tímy sa na turnaj prihlásili už vo

februári a začiatkom mája potvrdili svoju účasť. Keďže sme naplnili maximálnu kapacitu turnaja, sme veľmi spokojní. Samozrejme na organizáciu budú kladené vysoké nároky, aby sa jednotlivé družstvá cítili u nás veľmi dobre.“

Družstvá budú na turnaji rozdelené do dvoch skupín po piatich, kde odohrajú súboje každý s každým. Posledný deň turnaja bude vyhradený súbojom o umiestnenie. V skupine A sa predstavia tieto družstvá: BK MŠK Kežmarok, AC LB Spišská Nová Ves, UKS Probasket Mińsk Mazowiecki, UKS La Basket Warszawa, Juniorbasket Košice.

V skupine B to budú družstvá: KAC Jednota Košice, 1. BK

Michalovce, UKS Pivot Piastów, UKS SP27 Katowice, Olkuskie Osy Olkusz.

Turnaj začína v piatok a v sobotu zápasmi od 8.30 hodiny, v nedeľu sa začne už od 8.00 hod. Slávnostné otvorenie turnaja je o 13.30 hodine v piatok 30. mája a ukončenie je naplánované na 14.30 hod. v nedeľu 1. júna.

Hráči Kežmarku odohrajú svoje stretnutia v skupine A následovne – v piatok o 8.30 a 16.15 hod., v sobotu o 8.30 a 18.30 hod.

Srdečne všetkých pozývame na skvelé zápolenia mladých basketbalistov.

Informácie, výsledky a fotografie z turnaja budú priebežne aktualizované aj na facebooku na tejto adrese: <https://www.facebook.com/groups/625171290899627/>. (jmi)

# Hokejbalisti MŠK Kežmarok U16 sa stali majstrami Slovenska!

Bez bodového zaváhania sa stalo hokejbalové družstvo MŠK Kežmarok do 16 rokov majstrom Slovenska! Všetky svoje zápasy na šampionáte v Nových Zámkoch a Nitre (9. – 11. 5. 2014) vyhralo, čím jasne potvrdilo svoju dominanciu v tejto kategórii, pretože v tejto sezóne vyhralo družstvo MŠK Kežmarok aj dlhodobú extraligovú súťaž!

V individuálnych hodnoteniach boli ocenení až dvaja hokejbalisti MŠK Kežmarok. Boris Martančík ako najlepší útočník a Martin Krempaský ako najlepší obranca majstrovstiev.

**Výsledky MŠK Kežmarok:** MŠK Kežmarok – Petržalka 12:0 (Martančík 3, Václav,

Bjalončík, Kantorek po 2, Miškovec, Panáček, M. Krempaský), **Nitra – MŠK Kežmarok 1:7** (Martančík 3, Panáček 2, Bjalončík, Olejník), **Martin – MŠK Kežmarok 2:3** (Martančík, Bjalončík, Václav), **MŠK Kežmarok – Nové Zámky 4:3** (Bjalončík, Frič, Olejník, Šimčák).

**Poradie v skupine:** 1. MŠK Kežmarok 4 26:6 8, 2. Nitra 4 22:10 6, 3. Martin 4 15:8 4, 4. Nové Zámky 4 5:19 1, 5. Petržalka 4 3:28 1.

**Semifinále:** MŠK Kežmarok – Vrútky 5:0 kont., Worms MŠK Spišská Belá – HBK Nitrianski rytieri Nitra 5:6sn.

**Finále:** Nitra – MŠK Kežmarok 0:2 (Panáček, Václav).

**Konečné poradie:** 1. MŠK

Kežmarok, 2. Nitra, 3. Spišská Belá, 4. Vrútky, 5. Bratislava, 6. Martin, 7. Kyjov (ČR), 8. Nové Zámky, 9. Petržalka, 10. Trebišov.

**Zostava MŠK Kežmarok:** Denis Talár, Martin Krempaský, Dávid Romaňák, Peter Šimčák, Kristián Janáček, Bo-

ris Martančík, Lukáš Olejník, Rastislav Václav, Dominik Panáček, Peter Bjalončík, Adrián Miškovec, Róbert Frič, Roman Karaffa, Boris Kantorek. **Vedenie družstva:** Jozef Martančík, Ladislav Majerčík, Matúš Lipták.

(ph)



## Dni športu mesta Kežmarok 2014

Aj v roku 2014 organizuje mesto Kežmarok celomestské športové podujatie Dni športu mesta Kežmarok.

**Názov podujatia/ aktivity Termín konania Miesto konania**

**Olympiáda detí MŠ mesta Kežmarok – XXVIII. ročník** 22. máj 2014 od 9.00 hod. na hlavnom futbalovom štadióne

**Mestská súťaž v atletike školských družstiev žiakov v Kežmarku – XXVIII. ročník** 23. máj 2014, od 8.30 hod. na hlavnom futbalovom štadióne

Kežmarská zábavná paralympiáda - X. ročník 29. máj alebo 5. jún 2014, od 9.00 hod. športový areál ZŠ Nižná brána 8 (hlavný futbalový štadión)

**Netradičné súťaže a aktivity pre najmenších** (v rámci podujatia CVC - MDD) 1. jún 2014 futbalový štadión 2

**Gymnastický deň – 2. ročník ZŠ mesta Kežmarok** 2. jún 2014 (v prípade nepriaznivého počasia – 3. jún 2014) Hlavné námestie

**Volejbalové turnaje žiakov a žiačok ZŠ** 3. jún 2014, od 8.00 hod. Mestská športová hala Vlada Jančeka

**Volejbalový turnaj dospelých** 14. jún 2014, od 8.00 hod. Mestská športová hala Vlada Jančeka

**Futbalové turnaje žiakov a žiačok** 10. - 11. jún 2014 športový areál ZŠ Nižná brána 8

**Stolnotenisový turnaj** 13. jún 2014, od 17.00 hod. telocvičňa ZŠ Nižná brána 8

**Hokejbalové turnaje mládeže** 13. jún 2014, od 8.30 hod. hokejbalové ihrisko ZŠ Dr. D. Fischera 2

**Tenisové turnaje mládeže a dospelých** 13. – 15. jún 2014 antukový kurt na ul. Poľná

**Hokejbalový turnaj dospelých** 14. jún 2014, od 10.00 hod. hokejbalové ihrisko ZŠ Dr. D. Fischera 2

**Streetball** 21. jún 2014, od 9.00 hod. areál bývalých kasární

**Simultánka (šach)** júl 2014 Hlavné námestie (budova KDV)

**Turistický pochod** 6. 9. 2014 alebo 13. 9. 2014 Vysoká a Belianske Tatry

(ov)

| Kam za športom |                            |            |                     |                         |                       |
|----------------|----------------------------|------------|---------------------|-------------------------|-----------------------|
| šport          | súťaž                      | kategória  | miesto              | termín                  | podujatie, zápas      |
| Basketbal      | medzinárodný turnaj        | žiaci      | MŠH V. Jančeka      | 30. 5., od 8.30 h       | Memoriál V. Jančeka   |
|                | medzinárodný turnaj        | žiaci      | MŠH V. Jančeka      | 31. 5., od 8.30 h       | Memoriál V. Jančeka   |
|                | medzinárodný turnaj        | žiaci      | MŠH V. Jančeka      | 1. 6., od 8.00 h        | Memoriál V. Jančeka   |
| Futbal         | V. liga, sk. Sever         | muži       | futbalový štadión   | 25. 5., 17.00 h         | Kežmarok – Štrba      |
|                | III liga, sk. Podtatranská | dorast     | futbalový štadión   | 24. 5., 14.00 h         | Kežmarok – Rudňany    |
|                | III liga, sk. Podtatranská | dorast     | futbalový štadión   | 28. 5., 17.00 h         | Kežmarok – Sp. Bystré |
| Hokejbal       | Majstrovstvá SR            | dorastenky | hokejbalový štadión | 24. – 25. 5., od 9.00 h | turnaj                |

**KEŽMAROK** - vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku. **Vychádza každú nepárnu stredu.** Uzávierka je každý párný štvrtok. Dvojtyždenník redakčne pripravili Pavol Humeník (tel.: 052/452 40 46) a Loránt Paugsch (052/466 02 07). **Adresa redakcie:** Noviny KEŽMAROK, Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok. **Fax:** 052/452 40 46. **E-mail:** noviny@kezmarok.sk, noviny.kezmarok@post.sk, lorant.paugsch@kezmarok.sk. **Internet:** www.kezmarok.sk. **Facebook:** www.facebook.com/noviny.kezmarok. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok GG, s. r. o., tel./fax: 052/452 32 07. **Registračné číslo:** 18/93 OÚ Poprad.